

SPLOŠNA EVROPSKA

VOJNA JE TU.

Evropa je vsa v orožju, na milijone ljudi je na potu, ugonobiti eden drugega. Novosti iz bojišča cenzurirane.

PREDSIEDNIK WILSON POSREDUJE.

Kako mislimo o vojni in o njenih groznih posledicah, o tem govorimo na četrti strani. Prizadevali si bomo kolikor mogoče objektivno pisati, seveda bi pa tudi včasih v nas zavrela ona žila starega vojaškega patriotizma in naklonjenosti do stare domovine, katero ne bode mogel zatreči nikdo, najmanj pa protivavstrijški listi in njihovi agenti, Toliko, da naznačimo svoj program!

Baletini iz bojnega pozorišča so tako pičili in povse nezanesljivo, ker morajo iti skozi strogo vojaško cenzuro kar razumeva vsako, Francozka je mobilizovala proti Nemčiji ter s tem avtomatično napovedala vojno, Angležka je našla pretvezo, da tudi proglasi vojno proti Nemčiji, ker je ta pošila belgijsko neutraliteto, ko je prodira skozi belgijska tla preko francoski meji, Zadnje brzojavke iz Belgije javljajo celo, da je belgijska armada uničila nemško garnadno pri Liege, katero vest je treba vzeti zelo oprežno. Kakor videti, se Francozi in Belgijci ne iste narodnosti — izimši Francoze, boje zopet nemških ulazov, ki so bili leta 1870 strah Francozke, kajti sedaj jih nže na spopirju uničujejo polk za polkom, kot muhe. Nemci so prodrli v rusko Poljsko in francozka na tla, pristi iz Niša poročajo, da je večina avstrijska vojaštva odšla proti Wilsonu, kar je nevrjetno, ker bi kralj Peter takoj zopet v Beogradu, dočim je sedaj v Nišu.

Na poziv mednarodnega razsešča v Haagu je predsednik Združenih Držav Wilson ponudil vojni zapletenim evropskim vladavlastim svoje posredovanje za mir v sledeči krizojavki, ki se postopni na cesarja Viljema, cesarja Franca Jožefa, carja Nikolaja in kralja angležkega Jurija.

Kot uradni načelnik ene od vlad so polpisale haško konvencijo, čutim, da sem upravičen in da je moja dolžnost pod članom tretjega te konvencije Vam v duhu največjega in najresnejšega prijateljstva povedati, da mi bode drago ako bodem, zamogel pomagati v prid evropskega miru, ki se bo doždeval Vam bolj in bolj, da ustrezem Vam in vsim državljanom tako, da mi bode te za

vedno spomin na zahvalo in veselje.

Woodrow Wilson.

Do sedaj se še ni izvedelo, na kaka tla je padlo to seme predsednikovega posredovanja, vendar je pa vse odvisno od tega, kako stališče bo zavzel Berlin napram temu. Ako ga sprejme Velika Britanija, ga bode ta dosledno sprejeli tudi njeni zaveznici Rusija in Francozka.

BULETINI ZADNJIH DVEH DNI.

London, 5. avg.—Nemški veleposlanik se sedaj ni odpotoval.

Dover, 5. avg.—Angleška vojna ladija je zaplenila nemški parnik Perkeo, na potu iz New Yorka v Bremen.

New York, 5. avg. Francozki parnik Lorraine je danes odpotoval z 700 francozkimi rezervisti v Havre.

Carigrad, 5. avg.—Dardaneli in Bospor so bili danes zaprti v svrhu, da se ohrani neutraliteta Turčije.

Bruselj, 5. avg.—"Le Soir" poroča, da bode pod določbami pogodbe med Francozko in Belgijo, prevzel kralj Albert vrhovno poveljništvo nad francozkim vojaštvom, ki bode operiralo v Belgiji.

Bruselj, via Pariz, 6. avg. ob 1:38 zjutraj.—Nemci so pri svojem napadu na Liege (Luettel) izgubili nekoliko tisoč mrtvih in ranjenecv. Belgijci so se junaško branili ter zapodili Nemce po hudem naporu. Mesto Više je požgano od Nemcev. Nemčija je tudi Belgiji napovedala vojno.

Petrograd, via London, 5. avg.—Tukajšnja palača nemškega veleposlanika je bila podrtja, hišna oprava in slike pa na cesti sežgane. To so učinili dijaki in delavci.

London, 5. avg.—Maršal lord Kitchener je bil imenovan za vojnega ministra in poveljnika angležke armade.

London, 5. avgusta.—Brzojav iz Srbije poroča semkaj, da je general Radomir Putnik načelnik srbskega generalnega štaba, zbolel ter da je bil njegov sin ranjen v eni zadnjih bitk.

London, 6. avg.—Poroča se, da je Nemčija poslala tudi Italiji ultimatum, kar sicer ni uradno potrjeno, vendar pa tudi ni nevr-

jetno. Tukaj se govori, da bode Italija iz nasprotstva proti Avstriji odstopila od trozveze ter se priklonila Angležki, Francozki in Rusiji. (To je pa za gotovo pričakovati, ker Italija samo čaka na ugodno priliko, kako bi ngrabila Trst, Istro, Trident in južne Tirole ter Dalmacijo.)

Danes se uradno poroča, da je angleška križarka Amphion potopila parnik Hapag proge: Koenigin Luise, ki je baje polagal podmorske mine.

Brzojavna zveza med Angležke, Nemško in Avstrijo je pretrgana.

Ruska mornarica zapodena v beg.

Stockholm, Švedska, 3. avg.—Včeraj se je vršila bitka med nemško in rusko mornarico v obližju Aland otočja. Ruska mornarica morala je bežati v finlandsko vodovje, odkoder se ne upa ven.

Vojno pravo proglašeno na Francozkem in v Alžiru.

Pariz, 3. avg.—Predsednik Poincare je po posvetovanju z svojim kabinatom danes proglasil vojno pravo po celem Francozki in Alžirju. Parlament je sklican za jutri.

Francozki častniki so ustavljeni na nemški meji.

Coblentz, Nemška, 3. avg.—Oddelek francozkih častnikov, opravljenih v pruskih uniformah, je poskušal včeraj v avtomobilih priti čez nemško mejo pri Walbeck, ob holandski meji, zapadno od Geldern. Poskus je bil neuspešen.

Kaj se poroča iz srbskega vira.

Niš, potom Soluna, 3. avg.—Avstrija je navidno opustila vsaki ofenzivni napad proti Srbiji, ker je odpozvala svoje vojaštvo nazaj do mej. Tudi iz Zemuna se je odpozvalo vojaštvo proti ruski meji. Oni kar jih je ostalo poskušajo zavzeti Beograd z bombardiranjem. (In med tem je znano celemu svetu, da je Beograd uže nekoliko dni v avstrijskih rokah ter da prodirajo avstrijske čete proti Nišu).

Nemške čete prodrle v Rusko Poljsko.

Berlin, 3. avg.—Prehod nemških čet v Rusijo izvršil se je danes, ko je 155. polk pešcev zavzel Kališ ob pruski meji. Tudi Ozenstohow, znano poljsko mesto, kamor prihaja vsako leto stoinstotisoč poljskih katolikov. Pruski ulani so začeli prodirati ob meji.

Turčija mobilizuje.

London, 4. avg.—Turčija je obvestila Angležko, da mobilizuje svoje vojaštvo samo v svrhu, da da si obvaruje svoje meje in da hoče biti neutralna. V dobro pučenih krogih so pa mnenja, da je Turčija mobilizovala zaradi tega, ker se boji, da bi ruska mornarica iz Črnega morja zamogla prodreti preko Bosfora in Dardanel, ter z svojimi četami napasti in zasesti Carigrad.

10,000 avstrijskih vojakov zapodenih iz Srbije.

Pariz, 4. avg.—Tukajšnji "Matin" poroča iz Niša, kje se nahaja sedaj srbski kralj Peter z svojo vojsko, da je bilo 10,000 mož avstrijskega vojništva, ki so bili v boju pri Smederevem zapodenih nazaj po velikih izgubah. Velika množica avstrijskega vojaštva, katerim je na pomoč 20 monitorjev (malih topovnjač) je skozi zadnjih šest dni poskušala udreti v Srbijo preko Save, ter je bila neuspešna.

(Protij tej srbskega glavnega tabora pri Nišu izvirajoči vesti, konstatirati moramo, prvič, da je Beograd v avstrijskih rokah in drugič, da ima Avstrija ob Dunavu samo tri monitorje, da je torej ta cela brzojavka izvita iz trte, da se uzburjuje še bolj nevedno občinstvo). Lagano, kot tiskano!

Ameriški vojniški častnik o vojni.

New York, 3. avg.—General Nelson A. Miles je danes v svojem javnem govoru se izrazil da bo sedanja vojna v Evropi tako razruševalna, kot je bila ktera kedaj, odkar jih svet pozna ter da je povse neopravičena, kolikor zamora on tem vedeti.

New York, 4. avg.—Upokojeni podadmiral Alfred T. Mahan, ki

je baje strokovnjak v mornariških stvarih, je danes izrazil svoje mnenje, da naj Angležka takoj napade z svojo floto Nemčijo, ako si hoče uzdržati svoj upliv kot velevlad. On je tudi mnenja, da mora Italija takoj ali vsaj v teku osem dni izstopiti iz svoje neutralitete ter nastopiti proti Avstriji. (Tako govore naši salon-general in admirali, ki nimajo niti najmanjšega pojma o vojaških razmerah v Evropi. Da bi hotela Italija požreti Trst, Gorico in laške Tirole, je zelo umevno, kajti ona nže od nekdanjših nanje, kar je sedaj Italija, ni nikakor uspeh njenega orožja, ker v tem sta si shčni z Angležko—grabiti kjerkoli morete.)

Brzojavna poročila pred sklepom lista.

—Brussel, Belgija, 6. avgusta. Nemci so zgubili v bitki pri Liege čez 11,000 mož.

—London, 6. avgusta. Angleži so zajeli v njihovih pristaniščih več nemških ladij.

—London, 6. avgusta. Nemčija je poslala Italiji ultimatum, v katerem zahteva od nje takojšnje pomoč, sicer jej bode napovedala vojsko.

—London, 6. avgusta. Nemški poslanik je danes odpotoval od tu. Videti je bil popolnoma poparjen.

General Obregon namerava iti proti mestu Mexico.

Guadalajara, 1. avg.—General Obregon je danes brzojavil predsedniku Carbagal sledeče:

"Jutri bom začel z svojim vojaštvom korakati proti glavnemu mestu, ter bom razorožil vse federalce in posadke, kjer koli jih dobim. Naznanil Vam bodem, ako najdem kje upor ali ako se poskuša od strani federalcev pretrgati železnično zvezo. Na Vaše povelje spustim se v boj ter bom imel nje (federalce) odgovorne.

JAURES UMORJEN.

Znani vodja francoskih socialistov zavrtno umorjen pri večerju.

MORILEC PRIJET.

Pariz, 31. julija.—Jean Leon Jaures, znani vodja socialistov, bil je nečoj umorjen ko je večerjal v nekem malem restorantu blizu borze. Morilec je bil prijeto spoznan kot Raoul Villain, 20 let stari sin nekoga sodnijskega uradnika v Rheimsu.

Jaures je sedel pri odprtem oknu z nekaterimi socialističnimi poslanci in uredniki lista L'Humanite ter je preje, ko je zamogel ustati, dobil odzad v glavo dve krogli. Morilec je samo malo zastor od okna odstranil ter začel streljati. Jaures ostal je na mestu mrtve. Minojoči so morileca zagrabili ter ga izročili policiji. V njegovom žepu so našli še drugi nabasan revolver.

Morilec je kasneje izjavil, da je ustrelil Jauresa zaradi tega, ker je bil nasprotnik triletne vojaške službe. Nadalje trdi Villain, da ni član niti revolucijonarne niti reakcijonarne stranke ter da je umor izvršil iz lastnega nagiba.

Dobro zdravljenje

Vsaki dober zdravnik poskuša najprvo zvišati redilno moč svojega bolnika. Da mu zdravilo, katero izžisti drob, ustvari novo slast in učini prebavo popolno. Poskuša postaviti celo telo v ravnotežje. To je za kar je namenjeno Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino. Ono izžene iz telesa vse slabe ostanke, ne da bi oslabilo organe. Ono ojača prebavni sestav ter ga učini zmogelnega za delovanje. Imeli bode zdrav tek, pravilno prebavo in izčiščenje. Ono vedno pomaga pri zabasanosti in njenih posledicah, tudi če je zastarela.

V lekarnah.—Jos. Triner, izvaževalec 1333—1339 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.—

Imeti bi morali pri roki vedno za vse slučaje Trinerjev liniment. Zelo dober je za oteklino izvinenja, revmatizem, prehlad v prsih, okoreli vrat in trganje v križju.

CALUMET IN OKOLICA.

Naznanilo.

S tem pozivljam vse člane slovenskega političnega državljankega kluba, da se polnoštevilno udeležijo glavnega zborovanja, ki se bo vršilo v nedeljo

DNE 9. AVGUSTA T.

ob tretji uri popoldne v cerkveni dvorani. Tega zborovanja naj se udeležijo vsi člani in tudi oni Slovenci, kateri še niso njegovi člani, ki pa žele postati člani kluba, ker bi vsaki zaveden Slovenec MORAL biti njegov član, bodisi državljani ali ne. Za one ki niso državljani smo pripravni, dati jim vse možne pripomočke da POSTANEJO državljani. Zaradi tega je pa tudi njihova DOLŽNOST ako hočejo tu živeti kot prosti, svobodni državljani, da se oglasijo v nedeljo pri klubovi seji ter ustopijo v klub.

Glavna točka tega zborovanja bo razgovor o bodočih volitvah. Ker je za nas Slovence zelo važno, da si izvolimo one kandidate, o katerih smo prepričani, da bodo povse nepristransko delovali in nas Slovence začeli upoštevati poleg drugih narodnosti, je treba torej polnoštevilno udeležbo od vseh strani. Kdor ni volilec, naš klub mu bode priložni do tega da postane. Pridite torej vsi! Obračamo se zlasti do onih Slovencev, mož in fantov, kateri se ne brigajo za narodno delo, meneč: „Kaj to meni treba, saj sem v Ameriki!“ Prišli bodoče časi in mogoče so uže tu, ko bode potrebovali pomoči našega kluba, kar bo pa prepozno.

Na svidenje torej v nedeljo, 9. AVGUSTA ob tretji uri popoldne v cerkveni dvorani.
NE POZABITE NITI DNEVA! NITI URE!
Calumet, 4. avgusta 1914.
Mihael Klobučar,
predsednik.

Gospod Dr. Jos. V. Grahek iz Pittsburga, rojen Calumetčan in vrli sin svojih belokranjskih starišev, mudil se je z svojo gospo soprogo nekaj dni v Calumetu na obisku svoje matere, gospe Barbare vdove Grahek. Bila je res cela družina zedinjena. Gospa Minicler je prišla iz Dulutha, John iz Houghtona, Jackie ki sedaj študira v Big Rapids od tam. Vsi so prišli, da obiščejo ob enem svojo spoštovano mater, druge sorodnike in prijatelje. Dr. Grahek in so prga sta odpotovala v četitek popoldne v Champion na obisk starišev gospe Dr. Grahekove. Od tod bo šel Dr. Grahek k glavnemu zborovanju K. K. J. ki se počne z dnem 17. avgusta in pri katerem mora biti on prisoten kot vrhovni zdravnik.

Mladi naš rojak, gosp. Matija Suštaric, sin znanega slovenskega gostilničarja gospoda Johna Suštaric na Laurium, nastopil je službo kot knjigovodja v podružnici Park Brewing Co. na Laurium.

Poljaki si bodejo zgradili ob stran svoje cerkve novo poslopje za šolske sestre, ki podučujejo na njihovi župnijski šoli. Poslopje bo izgrajeno liki sedanje poljsko župnišče iz cementsa.

Nismo vrjeli svojem očem, ko smo čitali v lokalnih angleških listih izjavo, katero je dal Rev. Medin, tukajšnji župnik hrvatske cerkve raznim časniškim poročevalcem glede svojega stališča v avstro-srbski vojni. Po njegovem mnenju je vsega tega kriva Avstrija, oziroma njen sivi cesar Franc Jožef in da ako se Hrvatom slabo godi, so vsega tega oni krivi, oni „prokleti“ Avstrijanci. Kolikor znamo ali si vsaj domnevamo znati, so si propada svoje kraljevine v prvi vrsti krivi Hrvati sami, oziroma oni njihovi zastopniki, ki so podpisali prvo nagodbo z

Ogrsko, ter potem njihovi nasledniki. Franc Jožef je najmanje kriv, kajti on je podpisal one uzakonitvene predloge, ktere je sprejel ogrsko-hrvatski skupni parlament v katerem so imeli in imajo Hrvati vedno svojo delegacijo. Kot ustavni vladar stari Franc Jožef ni zamogel napraviti ničesar — izmisi da bi odklonil svoj podpis in tega ni hotel. Zatorej pa ne ruzimevamo kako n. o. e. gospod Medin, ki je baje tudi doktor filozofije, priti do tega, da on, ki rega glavna naloga je ista, katero je dal vsem svojim naslednikom naš laveličar sam, in katero on sam dobro pozna to je, „ljubi svojega bližnjega kot samega sebe“, uprašamo ga, kaj je pomenil njegov nedeljski govor, ki je bila iz ceste iznosena politika, da je grmela zopet nazaj na cesto. Čemu ni svojemu vernemu narodu pridigal evangelij ljubezni? Ne, on je nasprotno v tem svojem govoru istotako kot v „Mining Gazette“ in „Calumet News“ priporočal svojim vernim ovčicam v nadutosti svoji, da ni treba nobenemu pričuvniku (reservisti) iti v staro domovino naj raje ostane tu ter z svojim težko prisluženimi novci podpira njega. Uže tri leta govori ta „prečastni“ da je na potu v Buduvo, v skrajnem koncu Dalmacije, ker ga baje tam kličejo njegovi sorodniki, da prevzame njihovo trgovino. Zakaj pa ne gre? Njegovo stališče ob času štrajka je bilo znano. Na eni strani je podpiral štrajkarje, na drugi pa se je prilizoval C. & H. družbi meneč da bo žel od obeh strank. In isto taki obraz kaže sedaj, mi rečemo naravnost, da je gospod Rev. Dr. Medin — izdajalec svoje domovine. Ma per che? Per tutta la moneta! S tem končamo.



Političen oglaš.

Slovenskim volivcem:
Ker nimam dovoljnih sredstev, plačati slovenske delavce, da bi me priporočali pri Vas in ker mi ne bo mogoče, da bi vsakega izmed Vas videl pred primarnimi volitvami, obračam se tem potom do Vas, priporočaje se Vam za izvolitev kot okrožni državni pravdnik (Prosecuting Attorney) pri bodočih prvotnih volitvah, ki se bodejo vršile dne 25. avgusta.

Jaz sem prepričan, da poznam isto tako značaj, šege in navade slovenskega naroda v Ameriki, kot katerikoli kandidat, ki se poteza za to važno službo. Mnogokrat se ono, kar delajo priseljenici, celo napačno razumeva od onih, ki ne poznajo njihove šege in navade ter je zaradi tega countyja povse zmožen soditi o njihovem delovanju ter je zaradi tega potrebna da je državni pravdnik tega countyja povse zmožen soditi o njihovem delovanju ter razločevati med kriminalnimi slučajji ali navadnimi dozdevnimi praskami.

Stopam pred narod kot mož, ki je živel celo svoje življenje med rudarji, ki ima mnogo izkušnje v državljanškem in kriminalnem pravu, in ne da bi bil kedaj izvoljen od ktere stranke ali klike, sem povse neodvisen, delati pristo do katerihkoli političnih, verskih ali socialnih predsodkov.

Priznavam, da zamore kandidat, ki je dobre znan v vrstah volivcev svojega okrožja, pričakovati podporo po celem okrožju in poročati se mi, da je bom dobil. Bi sem mestni odvetnik za Houghton kjer je moj dom, skoraj celih osem let.

Nikdo ne bo upošteval podporo slovenskih volivcev tako, kot je bodeam jaz in čim bolj prostovoljno in in pristo mi pride, tim več bom hvaležen za to.

Zahvaljujoč se mojim stariim prijateljem, ki so mi dosedaj stali ob strani, prosim, da me podpira jo še drugi ter sem

Vam udani
Joseph F. Hambitzer.

Zdrav mož

je močan in pln življenja. Bolni mož se počuti utrujenega, vedno skrbi, je slaboten, onemogel in ne v redu. — Ako občutite kakve te znake, ne obotavljajte takoj pričeti zdravljenje s

SEVERA'S BALSAM OF LIFE

(Severovim Življenskim balsamom) ter se spravite na pot k zdravju. Drugi, ki so to storili, pravijo, da je tonika velike zdravilske vrednosti.

Popravi neprebavo in odpravi zapeko. Je splošna tonika za moške in ženske. Slabo krvnim ljudem pomozhi kri. Dispeptičnem ljudem vredi prebavne nerednosti. Naredi jedila bolj okusna in prebavljiva. Cena 75c.

Severa's Gothard Oil
(Severovo Gothardsko Olje). Zoper bolečine in okorelosti. Mazilo samo za vnajno rabo. Cena 25 in 50 centov.

Severa's Tab-Lax.
(Severovo Tab-Lax). Sladkorno odvajalo. Za otroke in odrasle. Cena 10 in 25 centov.

Zahtevajte samo Severove Pripravke. Ako vas lekarnar ne more založiti, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

Politični oglaš.

Anton Lucas

republikanski kandidat

za zopetno imenovanje pri prvotnih volitvah dne 25. avgusta t. l. za urad

DRŽAVNEGA PRAVDNIKA.



Priporočam se za Vaš glas in podporo na podlagi mojega delovanja kot javni uradnik.

Služil sem narodu svojega okrožja pošteno in vestno kot njegov zastopnik v državni legislaturi in moje delovanje bo dokazalo, da nisem bil orodje nikakih posebnih interesov.

Kot Vas državni pravdnik za zadnjih 18 mesecev, sem poskušal pošteno in vestno izpolniti svojo dolžnost. Delal sem bolj trdo in obtoževal v več slučajih ter sem bil v položaju obravnavati v prvi dobi svojega urada mnogo več, kot kateri drugi državni pravdnik v zgodovini tega countyja.

Jaz stojim za poštenost, neodvisnost in nepristranost v javnem uradu. Jaz sem uverjen da se mora čuvati pravice nedolžnih kakor tudi, preganjati krivce.

Jaz nisem zvezan in tudi ne zastopam nobenih interesov, ki bi me ovirali v izvrševanju mojega urada. Zanašam se na nepristranost in zavednost naših volivcev ter sem pripravljen, prepustiti njim razsodbo o moji zopetni nominaciji in izvolitvi ter odločiti, ali sem zaslužil navadno drugo uradno dobo ali ne.

ANTON LUCAS,
državni pravdnik.

FREDERICK C. MARTINDALE.

KANDIDAT ZA IMENOVANJE KOT GOVERNER NA REPUBLIKANSKEM TIKETU.

NJEGOV REKORD. — Njegov uradni rekord je eden poln dela. Kot član poslaniške zbornice in senata države Michigan je deloval in glasoval za:

1. — Enake obdačenje.
2. — Direktne primarne volitve.
3. — Tovarno vrvice v jetnišnici.
4. — Dvocentno potovanje po železnicah.
5. — Farmerske podučne shode.
6. — Potovalne knjižnice.
7. — Boljše šole.
8. — Boljše razmere v tovarnah.

Dejansko, za vsako postavbo pred legislaturo v svrhu zboljšanja razmer navadnega naroda, za zboljšanje in razvoj države.

Politični oglaš.

WILLIAM J.

Galbraith

išče republikansko nominacijo za

DRŽAVNEGA PRAVDNIKA

pri primarnih volitvah

dne 25. avgusta 1914.



Houghton County potrebuje sposobnega, zavednega in zanesljivega državnega pravdnika; enega, ki zamore in bo izvrševal uradne dolžnosti točno in uspešno, brez nepotrebnih stroškov za ceunty.

Volivcem v Houghton County predložim svoj rekord kot mož in moje dobro ime kot državljan in odvetnik ter se priporočam za njih podporo pri primarnih volitvah. WILLIAM J. GALBRAITH.

Lepa obleka je ključ.

LEPA OBLEKA JE KOT KLJUČ "DO VELIKIH VRAT" ČE JO IMATE VSTOJITE LAHKO TAKOJNOTRI. PO MERI ŠIVANE OBLEKE SO VAŠ NAJBOLJI PREDSTAVITELJ.

Ravnokat sem prejel krasne uzorce najboljšega blaga. Pričakujem Vas da si jih pridete ogledat. Sedaj je čas.

Jos. J. Werschay

Vogal 5. in Oak cesta.
Gorenje nadstropje.

Predsednikova soproga smrtno bolna.

Washington, 5. avg. — Necej ob 11. uri je gospa Wilson mirno počivala, vendar ji je bilo treba od časa do časa umetnim načinom pomagati, da je zamogla dihati. (Gospa Wilson je uže štiri mesece bolna na živcih in Brightovi boleznini na obistih. Njeno življenje se zamore šteti sedaj samo po dnevih, akone po urah. Ob njeni boniški poateljji nahajajo se njeno tri hčere. Zdravniki nimajo nikakega upanja, da bi ji ji rešili življenje. Tudi predsednik porabi vsaki prosti trenotek da pride obiskat svojo bolno soprogo.)

Gospa Wilson je umrla proti 4. uri popoldne 6. avg.

Ali ni sedaj čas

da si daste pomeriti novo obleko, ker toplo poletje je tu in gotovo potrebujete lahne letne oprave.

Zmerim in sešijem Vam obleko sam, ter Vas bodeam gotovo popolnoma zadovoljil. Popravljam in čistim tudi stare obleke in jamčim za vse moje delo.

Priporočam se v obilen obisk.

Tony Gregorich,
krojač.
313 --- 6. cesta.

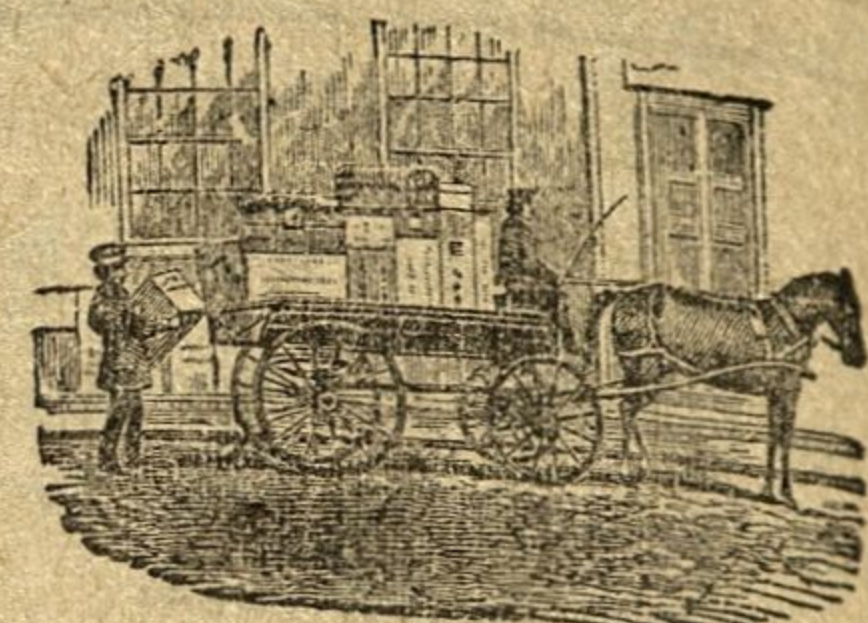
Ako hočete kaditi dobro smodko

potem vprašajte za

BARAGA SMODKE

Najbolj priljubljene, lahke, zadovoljive. Za napravu teh smodk rabimo le najboljši tobak.

HERMAN FALK, izdelovatelj.



KADAR

potrebujejte voznika, obrnite se na vašega rojaka

MARTIN MIHELČICA

Čemu bi podpirali tuje, ko imate svojega človeka, ki vam opravi delo bolje kot drugi.

TELEFON 570 J. 7 cesta.

GALBRAITH & McCORMACK

Odvetnika

iztirjajeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine.

Zastopata v vseh sodiščih.

ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169.

—Svojo uro prinesite v poplavek svojemu rojaku John Veselu, v Sotličevi hiši, nasproti mestni hiši. — Adv.

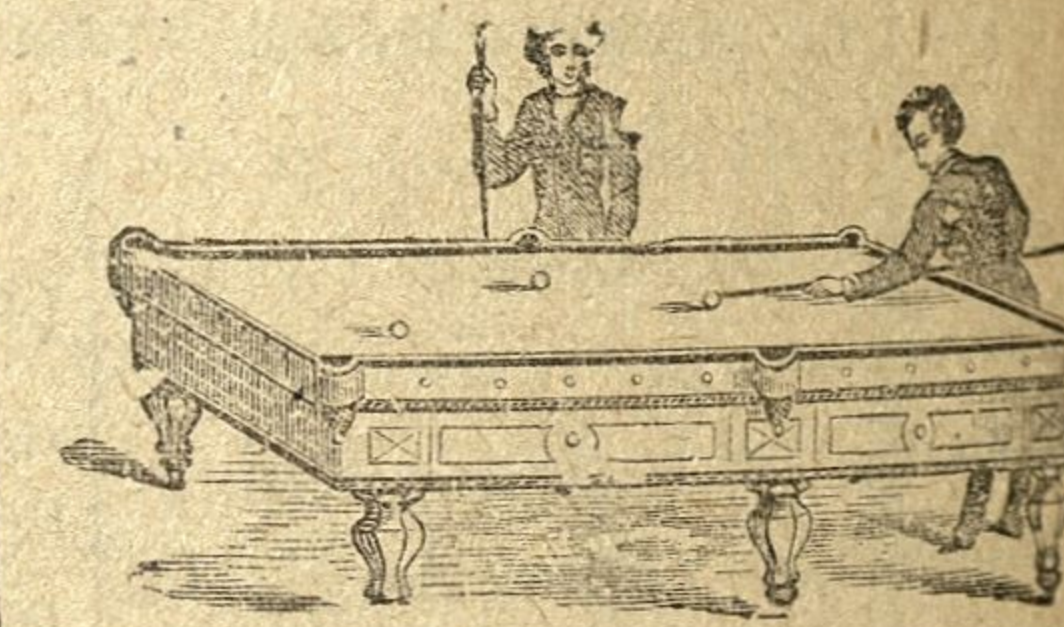
GOSTILNA.

Centenim rojakom naznanjam da sem zopet odprl z vsem dobro preskrbljeno gostilno, kjer vam bodeam vedno postregel z hladnim ječmenovcem, finim smodkami in najboljšimi likerji.

Upam, da me bodejo rojak pogosto posečali. Dobrodošli!

John Žunich,
416 -- 6. cesta.

— Najbolje domače vino se dobi pri Mihael Klobučar, 115 7st.



Gostilna in Biljard.

Moja gostilna je starozna na in 7 njej zamorete dobiti razne najbolj vrste pijače in fine smotke.

Na razpolago sta vam dva bilarda, kjer se zamorete kratkočasiti ob vsaki priliki

M. Sterk

329 — 5. cesta Calumet

Premeščenje.

Slavnemu občinstvu naznanjam uljudno, da sem se preselil iz Ruppejeve hiše, št 210 na pet cesti, v poslopje First National Bank, 215 v drugem nadstropju soba št 3.

Dr. R. P. Neil,
zobozdravnik

JAMES A. CRUSE

kandidat za zopetno izvolitev kot

šerif

na republikanskem tiketu pri avgustnih primarnih volitvah.

NAVODILO VOLIVCEM.

Pri primarnih volitvah zamorejo volivci zaznamovati svojo izvolitev samo v eni koloni, to je tam kjer so kandidati njihove stranke. Glasovati za več kot eni tiket, stori volivni listek neveljaven. Ni puščeno glasovati za kandidate na več kot enem tiketu.

Jaz z vsem spoštovanjem prosim za glasove vseh republikancev in želim jih opozoriti, da ako ne žele glasovati za kandidata za kateri drugi urad, izmisi za republikanskega, naj se preje, ko se odločijo, prepričajo, ako ima ta drugi kandidat kakor opozicije. Ako je nima Vam ni treba glasovati za nj ter stem priti v nevarnost, da postane Vaša glasovnica neveljavna.

GLASNIK.

List za Slovence v severozapadu 7jedinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja SLOVENKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROČNINA ZA AMERIKO: Za celo leto \$ 2.00. Za pol leta \$ 1.00.

POSAMEZNI IZPLATI PO 5 CT. NAZNANILA (advertisements) po dogovoru. ROKOPISI se ne vračajo.

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Glasnik Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich.

The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America. SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan Minnesota and other Western States. Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich as second class matter. Telefon 6J.



Vojna je pekel.

Ta izrek slavnega ameriškega generala Filipa Shermana, ki je ob koncu meščanske vojne med severnimi in južnimi državami naše Zveze ga izrekel s tremi kratkimi ali velepomnijivimi besedami. "War is hell" je sedaj dejansveno stopil v svojo veljavo.

Povod tej vojni ni iskati v tem, kar ima Austro-Ogrska zahtevati od Srbije, iskati ga je najprvo v neiznosnih bremenih, ktere morajo evropske države nositi vsled neprestanega oboroževanja zadnjih desetletij.

Evropska diplomacija je skušala tekom teh desetletij vzdržati mir pod vsemi pogoji, hotela je vedno pomiriti nasprotni si duhovne ali sedaj se je vse to prizadevanje izkazalo brezuspešno.

Cela Evropa v orožju! Kaj pomeni to? Edinole, da bode dvajset milijonov ljudi, ki so bili dosedaj prijatelji, stalo si nasproti kot sovražniki, hoteli umoriti eden drugega.

Domnevani povod, kateri je Avstriji potisnil meč v roke, je zahrbtni umor avstrijskega

prestolonaslednika Franca Ferdinanda in njegove soproge v Serajevem. Avstrija zahtevala je od Srbije za to popolno zadoščenje in Srbija se je uklonila njenim zahtevam, izmislila ono, da avstrijski sodniki skupno z srbskimi preiskujejo zaroto proti cesarjeviču.

Jeli Avstrija v svojem postopanju proti Srbiji bila preveč ohola ali kaj se je drugzega gojilo za kulisami, to preiskavati ni naša briga. Da je pa hotela Srbija tudi sklonena takovemu ponižanju, je faktum, kateri se ne da utajiti.

Čemu je torej Avstrija zgrabila za meč, da uniči Srbijo? Samo zaradi tega, ker se je bala uadležne velikosrbske agitacije? Ne, uzrok je drugi. Zadržna balkanska vojna je balkanski zemljevid povse predrugačila ter zaprla Avstriji pot proti Solunu.

Namen Avstrije je bil vedno ta, pritiskati Slovence ob stevo — sedaj pa zanje ono, kar ji je importirani saksoski diplomat baron Beust tako dobro zasedjal.

No, pa sedaj je vsaka kritika zastoj. Kar je storila Avstrija, storila je na svoje lastno odgovornost in njo bodejo zadele v prvi vrsti posledice splošne evropske vojne.

Ko bi se pa ta nenadno izbruhnil ali pa uže dolgo časa pripravljani spor dal samo omejit na dve državi. Ali Rusija je napovedala vojno Avstriji in Nemčiji — odušno zadnji dve sta bili prvi je napovedati. Francozka je v istem položaju, Angležka tudi in kaj potem.

Ali bode res nastal vesoljni potop potem ko se bodo vse te države poklale med seboj, ko sedaj menijo da je treba uresničiti izrek generala Shermana, "War is hell"?

Ne, sveta ne bo konec, dasi bo tisoče vdov in sirot jokalo in prosilo kruha, kterega jim je dosedaj dajal delavni oče, ki je šel v vojno in mogoče padel v njej. Do tega je moralo priti in moralo priti in mogoče, da se bo potem pokazal na obzorju oni "večni mir" o katerem sanjarita Carnegie in William Jennings Bryan, naš sedanji prvi diplomat in državni tajnik.

Dasi se sedaj vojne operacije omejuje na posamezne praske in se ne more ničesar pozitivnega izvedeti, eno stoji zapisano s plamtečimi slovi, da vojna je pekel in oni, ki jo je pozročil, bodešiti ta ali drugi, je postal krvnik neštetihi tisoč mladih delavnihi mož, ki so padli v njej.

Vrhunec smešnosti.

Naš slavno-ali pa slaboznani vrhovni diplomat, srebrnoustni W. J. Bryan pripravil je predsednika Wilsona do tega, da je ta proglasil neutralnost Z. D. v sedanjem evropskem roju.

se nima niktera inozemska vlada umešavati v ameriške zadeve. Te ga pravila so se držale skoraj vse države v Evropi, dočim so ga nektere prezirale. Francozki cesar Napoleon III. si je dovolil ekspedicijo v Meksiko leta 1863, ker se je nadejal da bo njegova armada zmagala, kot preje. povesodi. Solferino, Magenta so mu bili pred misli, ko so njegovi vojaki korakali v Meksiko-kjer je v doživel svoj prvi politični neuspeh.

Ali se je ktera evropskih držav kedaj umešavala v posle, ktere imajo, Z. D. s kom drugim? — Smelo trdimo, da ne. Vsakdo si naj pomaga po svoje—to je bilo njihovo načelo. Ali naši državniki so drugači. Mesto da bi ostali rezervirani, hočeje naenkrat biti prvi, dočim se ne odklujeje proti drugim diplomatom nikakor.

Kakšno neutralnost? Mogoče ono, po kateri je zamogla Amerika pridobiti milijne dolarjev samo s tem, da prevaža strelivo in vojno orožje iz Z. D. v Evropo?

Smešno je torej, proglašati neutralnost Z. D. proti bojujočim se velevlastim, ker te tega niso zahtevale in ne nameravale zahtevati. Kaj pomeni potem to? Kolkor mi poznavamo mednarodno pravo in odnošaje med narodi, reči moramo, da je ta izjava neutralnosti Z. D. proti vojni v Evropi, edino le prekipeči izbruh možgan Bryanovih in profesorake modrosti predsednika Wilsona.

Hands off from Europe! To si naj zapazijo naši politiki ter ne trebajo se praskati tam, kjer jih ne srbi. Mi imamo doma odveč dela, dasi uredimo sami svoje medsebojne zadeve, ne pa da se umešavamo v druge. Pometajno pred svojim pragom in ne utikujmo svoj nos v stvari, ki nas ne brigajo niti najmanjše.

Iskrice.

Komaj se je odstranila nevarnost vojne med Z. D. in Mehiko smo že zopet v grozečih oblakih ki prete pokončati celo Evropo. Mi, kot ameriških državljani seveda nismo tako tesno navezani na našo prejšnjo domovino, vendar imamo doma svoje, kateri bodejo direktno prizadeti, ter se jim rane katere jim bode prizadejala vojna ne bodejo tako hitro zacelile.

Videti je, da se bole kaj malo naših rojakov odzvalo pozivu Avstrije na vojno. Je jih pač malo tako navdašenih, da bi nosili svojo glavo zastavljati v zahvalo za to, da so se morali preseliti iz domovine, ker jim ta ni nudila kruha.

DRUŠTVENI OGLASI

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. H. Z. na CALUMETU. Uradniki za leto 1914. Predsednik: John Gazvoda, Podpredsednik: Karol Jerele, I. tajnik: Jos. Stefanec ml., 207 - 8th st. Calumet.

Odborniki:

Math Rogina, Mike Filip, Jos. Vidosh, Louis Gazvoda, John Sterk, John Klobuchar, Joseph Matzele, John Pečaver.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown, Paul Schaltz. Za Raymbaultown, Osceola in Swedetown, Jos. D. Grahek. Za Tam, in St. 5, Louis Gazvoda. Za N. Tam, Tam Jr., Centennial Heights, Math. Rogina.

Ednotni asesment za člane in članice.

Za \$500. Raz. Sta. Mes. red. 1. 16-20 35 centov. 2. 20-25 40 " 3. 25-30 45 " 4. 30-35 50 " 5. 35-40 55 " 6. 40-45 60 "

Slovensko-katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA, ŠT. 3. S. H. Z. Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Losselyong dvorani na Osceola cesti.

Društven odbor za leto 1914

Frank Sedlar, predsednik. Joseph Jakša, podpredsednik. Jos R. Sedlar, tajnik. Martin Suštaršič, podtajnik. John Suštaršič, blagajnik.

Odbor.

Za nadaljnja razprta in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 729 L. L. Ave. Laurium, Mich, ali pa na blagajnika John Suštaršič 20 Osceola St. Laurium, Mich

Društvo sv. Ciril Metod

št. 9. v Calumet, Mich. Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urizjutraj v prostorihi dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Odborniki za leto 1914.

Pred. Mihael Klobuchar 115 7 st. Podpred. John Gosenca. Prvi tajnik, in zastop. John Hlenič. Drugi tajnik, John D. Zunic. Blagajnik, Mike Zunic ml.

Odbor.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan, ko zbolijo. Jednota, lača v slučaju smrti 1 razred \$1000 2 razred \$500. Za članice \$500 za zgubo ene noge ali ene rokove plača \$400 za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očesa se plača cela vsmetnina \$1000.00 za izgubo enega očesa se plača \$200.00

Društvo sv. Petra.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu. ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Odbor.

Predsednik, Mihael Majerle. Podpredsednik, Math Prebilich. Prvi tajnik, John R. Sterbenz. Drugi tajnik, Paul Staudohar. Blagajnik, Marko Sterk.

Odbor.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 - 5. cesta v prodajalni). Za Laurium: John Lackner. Za Raymbaultown: Martin Šušteric. Za Osceola: John Pečaver. Za Tamarack, Tam. št 5, North Tam: Paul Staudohar. Za Swedetown: Math. Likovich.

Odbor.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 - 5. cesta v prodajalni). Za Laurium: John Lackner. Za Raymbaultown: Martin Šušteric. Za Osceola: John Pečaver. Za Tamarack, Tam. št 5, North Tam: Paul Staudohar. Za Swedetown: Math. Likovich.

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. H. Z. na CALUMETU. Uradniki za leto 1914. Predsednik: John Gazvoda, Podpredsednik: Karol Jerele, I. tajnik: Jos. Stefanec ml., 207 - 8th st. Calumet.

Odborniki:

Math Rogina, Mike Filip, Jos. Vidosh, Louis Gazvoda, John Sterk, John Klobuchar, Joseph Matzele, John Pečaver.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown, Paul Schaltz. Za Raymbaultown, Osceola in Swedetown, Jos. D. Grahek. Za Tam, in St. 5, Louis Gazvoda. Za N. Tam, Tam Jr., Centennial Heights, Math. Rogina.

Ednotni asesment za člane in članice.

Za \$500. Raz. Sta. Mes. red. 1. 16-20 35 centov. 2. 20-25 40 " 3. 25-30 45 " 4. 30-35 50 " 5. 35-40 55 " 6. 40-45 60 "

Slovensko-katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA, ŠT. 3. S. H. Z. Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Losselyong dvorani na Osceola cesti.

Društven odbor za leto 1914

Frank Sedlar, predsednik. Joseph Jakša, podpredsednik. Jos R. Sedlar, tajnik. Martin Suštaršič, podtajnik. John Suštaršič, blagajnik.

Odbor.

Za nadaljnja razprta in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 729 L. L. Ave. Laurium, Mich, ali pa na blagajnika John Suštaršič 20 Osceola St. Laurium, Mich

Društvo sv. Ciril Metod

št. 9. v Calumet, Mich. Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urizjutraj v prostorihi dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Odborniki za leto 1914.

Pred. Mihael Klobuchar 115 7 st. Podpred. John Gosenca. Prvi tajnik, in zastop. John Hlenič. Drugi tajnik, John D. Zunic. Blagajnik, Mike Zunic ml.

Odbor.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan, ko zbolijo. Jednota, lača v slučaju smrti 1 razred \$1000 2 razred \$500. Za članice \$500 za zgubo ene noge ali ene rokove plača \$400 za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očesa se plača cela vsmetnina \$1000.00 za izgubo enega očesa se plača \$200.00

Društvo sv. Petra.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu. ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Odbor.

Predsednik, Mihael Majerle. Podpredsednik, Math Prebilich. Prvi tajnik, John R. Sterbenz. Drugi tajnik, Paul Staudohar. Blagajnik, Marko Sterk.

Odbor.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 - 5. cesta v prodajalni). Za Laurium: John Lackner. Za Raymbaultown: Martin Šušteric. Za Osceola: John Pečaver. Za Tamarack, Tam. št 5, North Tam: Paul Staudohar. Za Swedetown: Math. Likovich.

Odbor.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 - 5. cesta v prodajalni). Za Laurium: John Lackner. Za Raymbaultown: Martin Šušteric. Za Osceola: John Pečaver. Za Tamarack, Tam. št 5, North Tam: Paul Staudohar. Za Swedetown: Math. Likovich.

ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

SV. ALOJZIJA.

URADNIKI ZA LETO 1913

Predsednik, Jurij Spehar, Podpredsednik John Barich, I. Tajnik, Joseph Jerman 333 - 5th st. II. tajnik Jos. Češarek. Blagajnik, Anton Sterk.

ODBORNIKI ZA ENO LETO.

Jos. Štefanec Frank Zunic, Anton Gregorič. ODBORNIKI ZA DVE LETI: Frank Paubič, Math Malerič, Jakob Cimerman.

Za Red, Yellow in Blue Jacket

Newtown in Tam. Anton Sterk, za Laurium, Raymboutown in Osceola, Jakob Cimerman, za Ahmeek Mohawk in okolico, Jos. Rozich.

Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo je samostojno, ima samo svojo organizacijo ter izplačuje v slučaju bolezni po en dolar na dan skozi celih osem mesecev in za pogrebne stroške štirideset dolarjev.

Vsaki član plača asesment po en dolar za pokojnikom, torej čimveč je članov, tim večja je usmrtnina. To je edino društvo na tej podlagi v Calumetu in okolici, ker izplačuje največjo podporo svojim bolnim članom. S tem se ponuja vsem onim, ki še niso pristopili v društvo najlepša prilika, da sedaj pristopijo. Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912. Mesečne seje se vrše vsakdo četrto nedeljo po prvi masi v cerkveni dvorani

URADNIKI

Predsednik, John Gazvoda, Podpredsednik, K. Jerele, Tajnik, Frank Novak, Podtajnik, Jos. Ovniček, Blagajnik, Jos. Srebrnak.

ODBORNIKI

John Gosenca, John Klobuchar, John Kostele, Frank Brezovar, Jos. Kocvar, Mike Mervic, Jos. Muren, Anton Udouc.

BOLENIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red Jacket, Yellow Jacket, in Blue Jacket, K. Jerele 540 2nd St. Blue Jacket.

Laurium, John Gazvoda, 509 Tamarack, St.

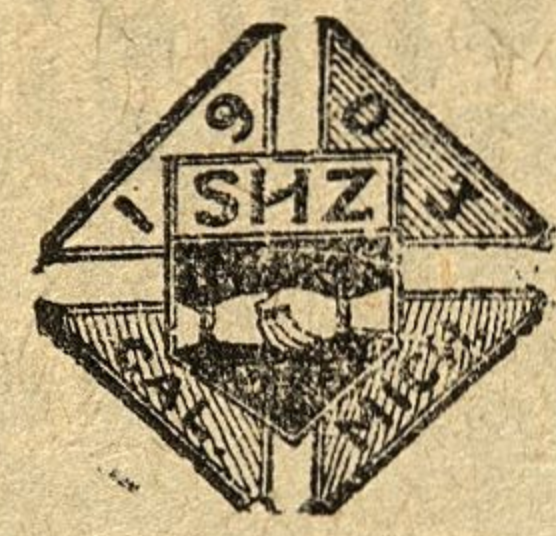
Raymbaultown in Osceola John Kostele, 2137 Log St. Raymbaultown. Tamarack, Tamarack Nos. in North Tam. John Novak. 3 Walnut St. Tamarack.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore.

Vsurtinno plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj čim več članov tem bolje. Pristopajte k društvu! Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Naročite se na "Glasnik."

Slovensko-Hrvatska Zveza.



inkorporirana 11. junija 1906 v drža v Michigan;

Ustanovljena 1. januarja 1903

Urauniki:

Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
Podpred.: ... Math. F. Kobe 420 - 7th st. Calumet, Mich.
Glavni tajnik: ... Math Ozanich, Box 102 Calumet, Mich.
Pomožni tajnik: ... Ferd. Stiglich, Box 201 Osceola, Mich.
Blagajnik: ... Mihael Sunič, 421 - 7th St. Calumet, Mich.

NADZORNIKI

Anton Gerzin, predsednik: ... 117 Gillet Minn
Jos. Stefanec I. nadz. 207 8th St. Calumet Mich.
Peter Pašič II. nadz. 503 Pawabic St. Laurium Mich
Mat. Likovič, III. nadz. Baltic, Mich.
Geo. Gorshe IV. nadzornik. Manistique, Mich.

POROTNI ODBOR:

Joe Jerman, pred. 207 - 8th st. Calumet, Mich.
Anton Gešell, porotnik. 216 - 7th st. Calumet, Mich.
Paul M. Spehar II. porot. 211 - 7th st. Calumet, Mich.

VRH. ZDRAVNIK: Dr. Otto Kohlhaus 6th. & Pine St. Calumet Mich.
Krajevna društva naj pošiljajo vse spremembe udo in druge listine na glavnega tajnika:

Math. Ozanich. % Slovenian - Croatian Union, Borgo Block, 5th Street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljave naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: Mihael Sunič, 421--7 St, Calumet, Mich.
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika. Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora. Pridejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

Iz urada predsednika Slovensko - Hrvatske Zveze: OGLAS.

Ker društvo sv. Peter in Pavel v Virgia, Minn, šte. 24. S. H. Z. dosedaj plačalo naznačeni asesment za mesec junij in julij, ga uradi tega suspendiram iz S. H. Z.

Društvo oziroma njegovi člani nimajo nikakoršne pravice do pod. ali do usmrtine od \$500,00,

Ta odredba stopa takoj z dnem tega oglasa v pravoveljavnost. Josip Čop, glavni predsednik S. H. Z.

Dopis.

Calumet, Mich.

Dragi mi Glasnik: —

Upam, da mi bodele odmerili nekoliko prostora v našem listu, kateri se nam je po svojem odkritem nastopu in pravicojlnosti zelo priljubil.

Ker sem čitatelj več listov, mi pride včasih v roko tudi dulut. „N. V.“. Toda po pravici se moram izraziti, da ga ni lista, ki bi tako daleč zaostal za dostojno, kot je omenjeni. Preko- ni bodo celo zloglasnega „Pro- tarcra“. Mislim namreč na do- ase, kakor so oni Janeza Agniča, Antona Malueta, Mat Zgonca in drugih. Vidi se, da je izobrazba dostojnost pri teh ljudeh, panska vas. Včasih rabijo take kaze, kakoršne ne najdes v no- nemu slovarju in jih nikdar ne veješ med poštenimi ljudmi.

Čital sem tudi dopis Antona Gerzina, v katerem potrjuje, da se res našli več nedostatkov v knjigah in potem se jezi nad Jos. Jermanom, ker je to dal v javnost. Vprašani, ali je članstvo zadovoljno s tem, da ne ve ničesar o upravi? Čigav pa je denar, ali ene osebe, ali vseh članov? Čemu ni potem predsednik Čop poročal nam o tem? Ali pa Gerzin, ki je predsednik nadzornega odbora? Za Gerzina vemo, zakaj ni ako je pa Copu srce padlo v hlače. da se boji poročati to kar ima čr- no na belem, dasi bi to bila njego- va dolžnost je njegovo počepjanje vredno graje. Zato je pa dolžnost vsakega člana, kateri ve za kako nepravilnost, da to poroča član- stvu, in če je to naredil Jerman je delal popolnoma pravilno. Upijejo, da te premajhna plača. Ali niso vedeli preje, kot so nas- topili urad, kako plačo bodo prejimali? Če so videli, da ne

valni urad v Lansingu, ker on ima vso stvar v rokah. Dasi so na vse grlo pri zadnji konvenciji na Ely, kričali da so le oni najvišja instanca, da si samo oni zamore- jo delati postavijo se jim je sedaj pokazalo, da je nekdo, ki je še višji nad njimi in ta nekdo bode razsodil, kako daleč jim je iti. Ali ste mislili, da so bo dalo članstvo katero ni trobilo v vaš rog, kar tako pohoditi?

Toraj le tiho bodite! Kakor bode sklenil zavarovalni urad, tako se bode delalo in nič drugače! Prizadet ne bode radi tega nihče ne v Minnesoti, ne drugje, ker vedite, da omenjeni urad ne dela tako, kot so delali nekateri delegatje na konven- ciji. Kar bode on razsodil, bode postavno in vsakdo bode dobil eno pravico, ktera mu gre, nič več, nič manj.

Čital sem tudi dopis Antona Gerzina, v katerem potrjuje, da se res našli več nedostatkov v knjigah in potem se jezi nad Jos. Jermanom, ker je to dal v javnost. Vprašani, ali je članstvo zadovoljno s tem, da ne ve ničesar o upravi? Čigav pa je denar, ali ene osebe, ali vseh članov? Čemu ni potem predsednik Čop poročal nam o tem? Ali pa Gerzin, ki je predsednik nadzornega odbora? Za Gerzina vemo, zakaj ni ako je pa Copu srce padlo v hlače. da se boji poročati to kar ima čr- no na belem, dasi bi to bila njego- va dolžnost je njegovo počepjanje vredno graje. Zato je pa dolžnost vsakega člana, kateri ve za kako nepravilnost, da to poroča član- stvu, in če je to naredil Jerman je delal popolnoma pravilno. Upijejo, da te premajhna plača. Ali niso vedeli preje, kot so nas- topili urad, kako plačo bodo prejimali? Če so videli, da ne

morejo za to plačo delati, naj bi bili odstopili. Če se jaz zavežem narediti kako delo pod gotovo plačo, bom tisto delo tudi dovršil. Vem, da so preje plačevali taj- niku le po \$20,00 na mesec, ven- dar je imel svoje knjige v redu. To je največja neumnost, kričati, sedaj da je premajhna plača: čemu si pa delo sprejel ko sam veš, da se v neki šoli na Ely in drugod nisi nič naučil.

Zatoraj upam, da oni, ki le ko- ličkaj premislijo stvar razumejo, to kar pišem, oni ki pa noče razu- meti, naj buta z glavo ob zid.

Pozdrav vsam rojakom!

J. S.

Član Zveze.

Dopis.

Eveleth, Minn.

Čenjeni gosp. urednik:

Dovolite mi nekoliko prostora v našem cenjenem listu Glasniku.

V zadnji številki „Narodnega Vestnika“ sem čital dopis od tu- kaj, v katerem nam dopisnik pri- poveduje, kako lepo delo in fine plače imajo oni ki delajo za mesto Eveleth. S tem hoče dopisnik hvali- ti tukajšnje mestno upravo, češ kako je dobra napram delavcem. Da, to je resnično, kar je J. J. Gleason obljubil, je tudi spomil. Toda kdo ima ta dela? Le tisti, ki znajo klepetati in hinavsko govo- riti ter po mestu „špancirati“. Glavni urad teh „delavcev“ je pa v Agničevem salunu, kjer iztre- sajo pri „bari“ svoje duhovitosti.

Pomislite, tukaj je sedaj taka lepa postava, da oni, ki so tukaj že več let in imajo svoje hiše, ne do- be dela za mesto, češ, posodite si na hišo, pa se živite, delo pa dajo takemu, ki nima tu ničesar svoje- ga in ki je danes tukaj, jutri tam. Seveda taki zahajajo rajše k zlo- glasnemu Agniču, ki nimajo toli- ko stroškov in lažeje kaj zapravi- jo.

Sedaj pa pomislimo, ali je to prav? Kako bodeš plačal obresti od dolga, katerega imaš na hiši, kako davke in druge pristojbine. Za one ni dela, ki morajo mesto z davki vzdrževati; boljši kredit imajo oni, ki nimajo nič svojega in katerim se je lahko preseliti kam drugam. Tuskaj so sedaj jako slabe razmere in vse kaže, da se ne bodejo so tako hitro zboljšale. Da je za nekatere, ki so tukaj kakorekoč privezani, jako slabo, to je razumljivo. In potem še take čudne razmere pri mestu! Naj hvalijo drugi kakor hočejo, jaz in še mnogi z mano pa bodo rekli: To ni prav!

Pozdrav vsem rojakom, listu Glasniku pa obilo uspela Naročnik.

Mestne novice.

—Neki fantalin, ki hoče biti kolikor je nam znano, nekaj „urednik“ pri tukajšnji neznan- cunji „Hrvatski Slobodi“, katero je tako slabo „urejeval“, da je postala iz troteznika, tednik, in katero je popustil že vsak pošten Hrvat, se zaletuje v našega ured- nika, dasi sam ne ve kaj hoče. Zaljubljeni fantalin, katerega imenujejo tudi Opica, in katere- ru so na mislih le dekleta, ve toliko o časnikarstvu, kot krava na boben, vendar mesto, da bi se skril, izstresa svoje prismodarije v omenjeni cunji. Če se čuti kdo prizadetega radi Jermanovega „po- slanega“ naj se doričnik oglasi. Ker smo priobčili „napad“ bi bili tudi „zagovor“, toda ker se je gospodoma Ozanich in Arbanasu tako grozno mudilo, da nista me- gla počakati, ter sta rajše svoj zagovor odnesla drugam, prosto jima! Mi nimamo ničesar liti z Ozanichem niti z Arbanasom ter jih nismo še nikdar napadali, da- siravalo sta ona dva odločno delo- vala proti nam. Če sta kriva ali nedolžna, prišlo bode vse na dan

in takrat bode dajal vsak za se odgovor. V ostalem je bil pa nji- hov „zagovor“ tako jalov, da bi se mu moral vsakdo smejeti. Gori omenjenemu fantalinu pa svetuj- jemo, da drži svoje prste proč od nas sicer mu jih bode mo okrcali, da ga bode še dolgo bolelo.

—Po dolgi m času nas je zopet iznenadil naš rojak gosp. Jos. Vardjan iz Dollar Bay z svojim obiskom. Pripovedoval nam je, da je dobro z delom ob enem se pa pritoževal o nekih ljudeh, ki raje popivajo po gostilnah, mesto da bi šli na delo, kterege je polno za one, ki hočejo res delati, ne pa za postavače.

—V torek so imeli letošnji birmanci slovenske župnije na Calumetu svoj letni piknik pod vodstvom Rev. L. F. Klopčiča. Neka deklica nam je pripove- dovala, da se v svojem življenju ni zabavala tako dobro, kot se je sedaj. Imeli so vsega polno.

—Našemu dobremu prijatelju gosp. Mihaelu Filipu na Kearsar- ge prinesle so rojenice prvo hčer- ko. Rekel je, da ima zadosti „bu- tic“, sedaj mu je treba hčerko. In rojenica je dobro izbrala zanj. Častitamo!

—Mi ne vemo sicer do sedaj, kedar in kje bode stavljena zgrad- ba za zvezino poštno poslopje, to pa vemo, da tega bode malo kdo od nas doživel. Odločenih je sicer kakih \$40.000 od kongresa, ali kaj, ko bi ta svota zadostovala komaj za nakup zemljišča. Kaj potem za poslopje? Poštno uprave- teljstvo si je iznašlo drugi pot, najeti zopet bolj v trgovinskem delu mesta ležeče prostore v Ruppejevi hiši, preko ceste njevo- ve trgovine. Poslopje bode podal- šano v prvem nadstropju, to je po naše rečeno pri tleh za 20x40

čevljev in ker je sedajni prostor, uže tako velik, kot je oni v hiš- kjer se nahaja sedaj poštni urad, bo za poslovanje pošte napravil lep prostor. Gospod Ruppe bo preskrbel, da bo novi poštni urad imel prve vrste opremo, takošno, kot je res treba tu na Calumetu.

—Miss Mary Puhek iz sedme ceste na Red Jacketu se je vrnila po dva mesečnem bivanju v Butte Mont. zopet nazaj na Calumet. Minuli teden se je tam poročil njen brat gosp. John Puhek z Miss Frances Spehar iz Butte, Miss Puhek je videla v Butte in okolici mnogo nekdanjih Calumet- čanov, ki bi zopet radi prišli nazaj na Calumet, ako bi dobili delo.

Nekoliko navodil za pri- marne volitve.

1. Z ozirom na mnoge pre- membe, ki so bile izvršene v zad- nji legislaturi v zakonu o pri- marnah volitvah, sem mnenja, da je treba volivce podučiti, da se pod določbami novega zakona ni treba za kako posebno stranko re- gistrovati. Kadar bode te šli gla- sovati pri primarnih volitvah, vas nikdo ne bode uprašal, k kateri stranki spadate ter ste se upisa- li.

2. Pri prvotnih volitvah ni u- pisa. Vsaki volivec, ki je kvalifi- ficiran kot tak, zamore iti v o- kraj, kjer stanuje ter glasovati pri bodočih primarnih volitvah dne 25. avgusta brez vsakega prejšnjega upisanja ali registra- cije.

3. Mesto da bi dobili kot pre- je volivno listino ktere koli stran- ke, bode sedaj dobili volivno listino vseh strank in njih kan- didatov isto tako, kot ob dnevu volitev. Edina razlika je ta, da na volivni dan zamorete glasovati za enega kandidata na enem tiketu in za drugega kandidata

na drugem tiketu ločim ne zamorete pri primarnih volitvah razcepi svoj glas med različne stranke. To ni sedaj iz- volitev kandidatov za urad, to je samo imenovanje kandidatov, ktere želite videti na tiketu svoje stranke na volivni dan.

4. Ko dobi volivec volivno listino ter gre z njo v volivni pre- dal, je potem na njem odločiti se za katero stranko se hoče udeležiti nominacije kandidatov za razne urade. To bo storil, če napravi križ v krog poleg imena stranke, za katero namerava glasovati, po- tem: on napravi križ v čveterokot ob levi strani imen onih kandi- datov v tisti vrsti, za katero hoče glasovati. Ako je pa volivec en- krat uže izbral svoj tiket, mora ostati pri njem in za imenovanje kandidatov na tem tiketu — to se pravi: volivec ne zamore imeno- vati enega kandidata na demo- kratskem tiketu, drugega za dru- gi urad na republikanskem tiketu in tretjega zopet za nadaljni urad na progresivnem tiketu. Zakon pravi, da so tako oddani volivni listi neveljavni ter se ne bodejo šteli. Novi zakon daje vsakemu volivcu pravico, da si svoj tiket tajno izbere, vendar če je uže enkrat si izbral svojo stranko, mora stati pri njej za imenovan- je kandidatov na tem tiketu, drugače bo njegov volivni listek neveljaven.

5. Ako je več kandidatov, ki iščejo nominacijo za kateri koli urad na vašem tiketu, vi zamorete glasovati samo za enega to je, na primer, ako bi bilo pet kandidatov ki bi iskali nominacijo za gover- nerja na republikanskem tiketu, zamorete oddati svoj glas samo za enega, ali ako so trije kandi- dati za urad državnega pravdnika zamorete glasovati samo za enega in ako sta dva kandidata za šerifa, zamorete oddati svoj glas samo za enega.

ANTON LUCAS, državni odvetnik.

Neustrašenci v višavah rabijo Peerless

Kadar pribijate zakove v železo pet sto čevljev visoko v zraku, takrat se vas polasti ono razpoloženje, da je življenje vendar polno dobrot. Je precej volje v tej igri. „Neustrašenci v višavah“ imenujejo te močne, energične, železne može. In kadar hočejo malo več moči — takrat posežejo po dober, neprekosljiv bogat

PEERLESS

NA DOLGO ZREZAN TOBAK.

Denite Peerless v pipo in takoj bo zaspoznal vsakdo kateri POZNA tobak pravi. Zvečite ga in dobili bode to užitek pravega tobaka.

PEERLESS je prirejen posebno za može, ki hočejo naraven dober tobak za pušiti, ali naraven, sladki za zvečiti.

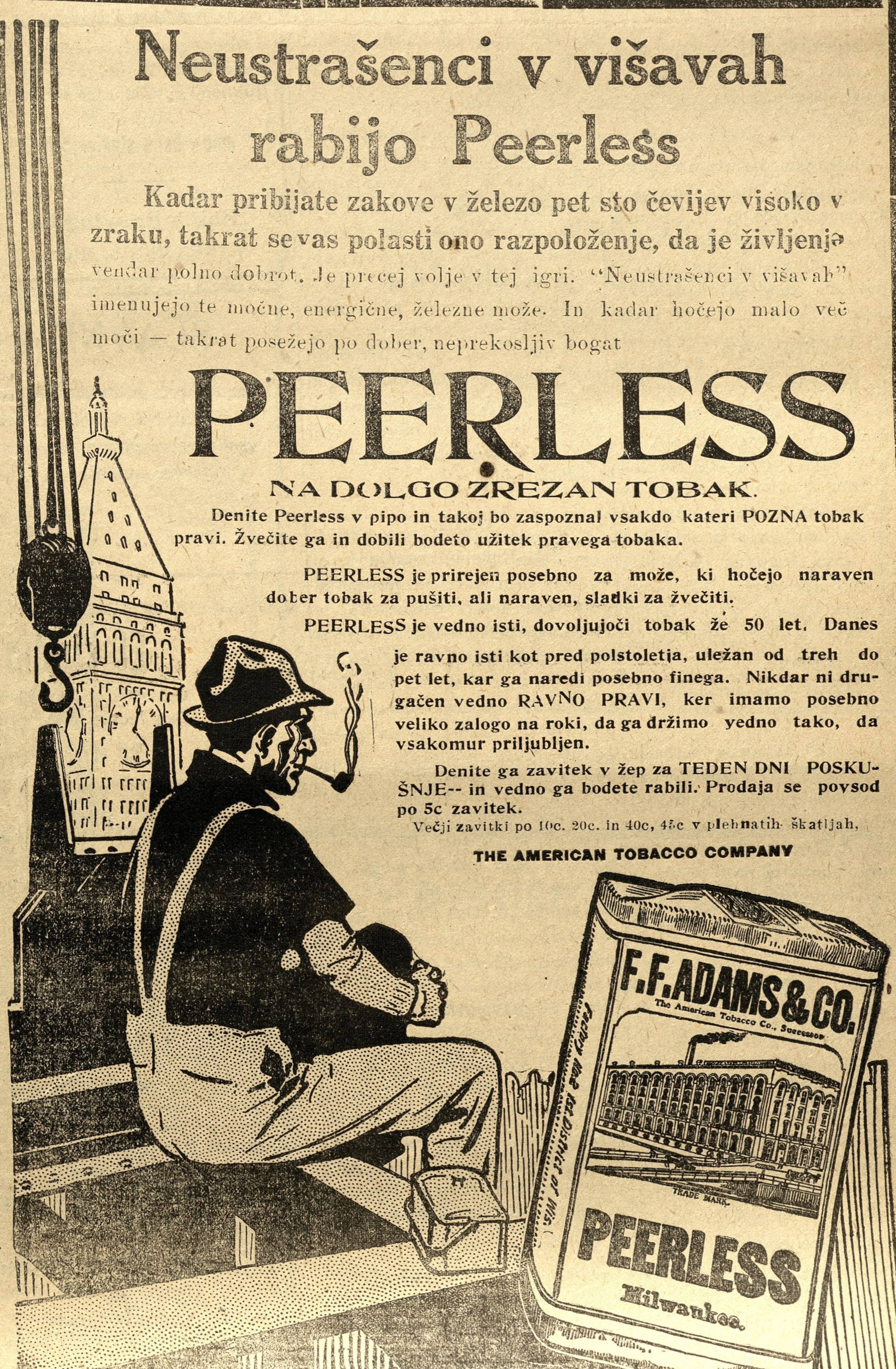
PEERLESS je vedno isti, dovoljujoči tobak že 50 let. Danes

je ravno isti kot pred polstoletja, uležan od treh do pet let, kar ga naredi posebno finega. Nikdar ni drugačen vedno RAVNO PRAVI, ker imamo posebno veliko zalogo na roki, da ga držimo vedno tako, da vsakomur priljubljen.

Denite ga zavitek v žep za TEDEN DNI POSKU- ŠNJE-- in vedno ga bode te rabili. Prodaja se povsod po 5c zavitek.

Večji zavitki po 10c, 20c, in 40c, 45c v plehnatih škatljah.

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY



OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.

Hibbing.

—Stroški za vodovod in električno razsvetljavo se kažejo večji, kot je bilo preračunano. Do sedaj so prišle štiri ponudbe od \$14,425 do \$25,700. Zaradi tega ni še odsek za razsvetljavo in vodovod oddal delo nobenemu ponudniku ter se bo o njih posvetoval v prihodnji seji.—Tlakovanje pete avenije in McKinley ceste se je oddalo Buttler—Coons Co.

—Mestni odbor je dal Johnu Healy lastniku Healy gledišča na Hibbingu, nalog da odstrani najkasneje v teku osmih dni razvaline pogorelega poslopja, in če bo to storil mestni odbor na njegove stroške.

—Otroci, igrajoči se z užigalnicami, so baje zažgali skladišče blaga, zadaj za prodajalno Mike Bizala v Brooklyn, ki je pogorelo do tal.

Eveleth.

—Vaso Rasovič, tajnik tukajšnjega srbskega društva "Sloga, Ljubav i Pravo" št. 135 Srbske Zajednice, katerega so obdoližili, da je poneveril od društvenega premoženja \$50, bil je oproščen obtožbe, ker je bil ta denar plačen njegovemu očetu, ki je odbornik imenovanega društva, on sam pa ni imel s tem niti najmanjše opravke. Sedaj bodo tožili očeta Rasoviča, da povrne denar.

—Tu se govori, da je mnogo "Austrians" sprejelo prosto vožnjo da zadostne svoji vojniški dolžnosti v Avstriji. Od Hrvatov se ne pričakuje, da bi so mnogi ali sploh kateri vrnili nazaj v vojsko, dasi se onim, ki imajo posestva tam, grozi z zaplenitvijo njihovih posestev. Uže sedaj je tar velika beda—kaj bo pa nastalo sedaj, ako se to uresniči?

—Eden izmed glavnih agitatorjev za odpoklic župana Gleason in komisarja Briace je J. M. Trevarrow namestni superintendent na Spruce rudniku, ki se sedaj izgovarja, da on ne dela to v prid rudniških kompanij, ampak v prid malih posestnikov. Ta izgovor je pa zelo jalov, ker ve vsakdo, da za tem celim gibanjem tiče rudniške družbe in da se je v svrhu odpoklica pobiralo podpise od rudarjev, ki so delali pod zemljo. Naj se Mr. Trevarrow še tako izgovarja, to ne pomaga nič—dejstvo stoji, da on vodi agitacijo v prid rudniških družb. Nadejamo se, da bo cela ta umetno uprizorjena akcija pri volitvah propadla, dasi trdi g. Trevarrow, da so vsi business možje za odpoklic. Dobili so pa vse eno premalo podpisov.

—Dne 25. avgusta se bode vršilo tu posebno glasovanje za izdajo zadolžnic v znesku \$130,000 v svrhu nakupa lastnine Home Electric & Heating Co. Sedaj je še mnogo opozicije proti temu, pa ima vendar mestni odbor nado, da bode dobil za to posojilo zadostno večino.

Ely.

—Bolgar George Iljev, ki je uposlen v Savoy rudniku, nahaja se v opasnem stanju v Shipman bolnici na posledicah rane, katero je zadobil ko se je s svojo ženo trgala za posest revolverja. Imela sta domač prepir in on ji je grozil, da jo ustrelji. Ko je žena zgodaj v jutru začela kuriti peč, videla je da je zagrabila za revolver. Hitela je k njemu ter ga prišla za obe roki. Med tem ko sta se trgala za revolver, se je isti sprožil in je Iljev dobil strel pod desnim očem.

—Lowell Anderson, potovalni agent za neko tvrdko iz Minneapolisa, je utonil v Basswood reki, ko je hotel v čolniku iti preko njenih vodopadov.

—Uredniki raznih časnikov ob Range so imeli v soboto 1. in nedeljo 2. avgusta svoj dvodnevni izlet na Burntside pri Ely. Vse priprave je vodil g. Peter Schaefer, lastnik in urednik "Ely Miner." Vsi trde, da so imeli izvrstno zabavo.

Chisholm.

—Matija Kočevar iz Kinney naselbine, ki se je slučajno samega sebe obstrelil, umrl je na svojih poškodbah ter bil v tork minulega tedna pokopan iz katoliške cerkve sv. Jožefa na Chisholmu. Sprevod je vodil Rev. Schiffeer. Ranjki je bil star 35 let ter zapušča vdovo in otroke. Naj v miru počiva!

—Gospa Katarina Stukel, katero smo pekopali minulo soboto, kakor je bilo uže poročano v listu na lokalni strani, zapušča poleg so proga gosp. J. J. Stukel sedem nedoraslih otrok, katerih je najstarejši 15 let, najmlajši pa 2 leti star. Umrla je v Rood bolnišnici na Hibbingu.

—Stari leseni rezervuar za vodo, ki je imel vsebine 30,000 galon, so začeli sedaj podirati, ko je na njegovo mesto postavljen novi jekleni, ki ima vsebine za 300,000 galon. Starega so skušali prodati kakor bližnji naselbini, pa niso imeli uspeha.

—Mary Kuzma, deklica ki hodi v višjo šolo, je po svojem odvetniku Luke B. Burns aložila proti tukajšnjemu trgovcu Josephu Karl odškodninsko tožbo za \$5,000. Gospica Kuzma trdi v svoji tožbi, da je pred nekoliko meseci, ko je šla doli po Lake cesti, padla preko vrvi, ki je bila pritrjena ob mesnici Karlovi na trotar ter se pri tem poškodovala na obrazu in glavi in si zlomila kost naravnico; da sedaj ne zanore rabi svojih ram in ni zmožna od tega časa chiskovati šo.

Buhl.

—Mike Bukovič z soprogo se je vozil na vozu v katerem je peljal gramoz za šolski odbor. Ko je konje napajal so se isti na neznani način splašili pri Woodbridge rudniku. On in soproga sta padla raz voz, vendar je ona samo lahko poškodovana, dočim je on padel pod konje ter bil nevarno ranjen.

—Poroča se, da se je minulo soboto plačo znižala mezda delavcev, uposlenih pri Butter Bros, v odkrivanju Dean rudnika od \$1.75 odoosno \$1.50 na dan na \$1.50 odoosno \$1.25. One delavce, ki so se temu zvišanju protivili, so na mestu odpustili.

Virginia.

—Henry Wnori, ki živi kakih osem milj južno od Angora, je ustrelil svoji dve hčeri, 11 letno Amalijo in 9 letno Mary, potem je skušol ubiti samega sebe, kar mu ni uspelo. Potom je pobegnil v gozdove, dasi ranjen. Dosedaj ga še niso našli. Pozneje se poroča, da je umrl v bolnici.

—Farmerji iz farmerskega okrožja na Pike reki poročajo, da je letošnja košnja kovača in sena v izobilju. Pridelek krompirja bo

letos izvrstni in ga že sedaj vozijo v Farmer's Cooperative store semkaj, kjer ga prodajajo po \$1.10 bušeli, dočim ga zadržna trgovina prodaja svojim odjemalcem po \$1.25. Vsako leto se naseljuje v tem okrožju mnogo novih farmerjev in vadejati je, da se bo mlekarstvo tam zelo povzdignilo.

Two Harbors.

—Glasom poročila George Watts superintendenta skladišče za železno rudo, ja bilo v mesecu juliju po Iron Range železnici odposlanih 1,162,315 ton železne rude. V zadnjem tednu meseca julija odplulo je od tod 32 parnikov naloženih z rudo.

Winton.

—Požar je uničil dne 30. julija v jutro dvanadstopeno leseno hišo na Main Street, ko so možje, ki so po noči delali, bili pri svojem zajutreku v kuhinji. Hitro so zbudili speče tovariše in vsi so se rešili, malo jih je pa bilo v stanu, rešiti si svojo osebno lastnino.

Keewatin.

—Tone Čop je minulo nedeljo, ko se je nahajal na svoji farmi, ustrelil velikega črnega medveda.

Posebno skrbimo kadar dajemo v steklenice

Gilt Edge Pivo

Ono je pravilno izvarjeno in v steklenice djano, ter je pri ljubljeno povsod, kjer se rabi.

amo v belih steklenicah.

Bosch Brewing Co. LAKE LINDEN, MICH.

SLAVNEM OBČINSTVU

se priporočam, da me večkrat obiščete v moji gostilni na Ahmeeku. Na razpolago imam tudi prostorno [dvorano za vsakovrstne zabave in veselice.

Kadar se mudite na Ahmeeku, ne pozabite se oglasiti k meni

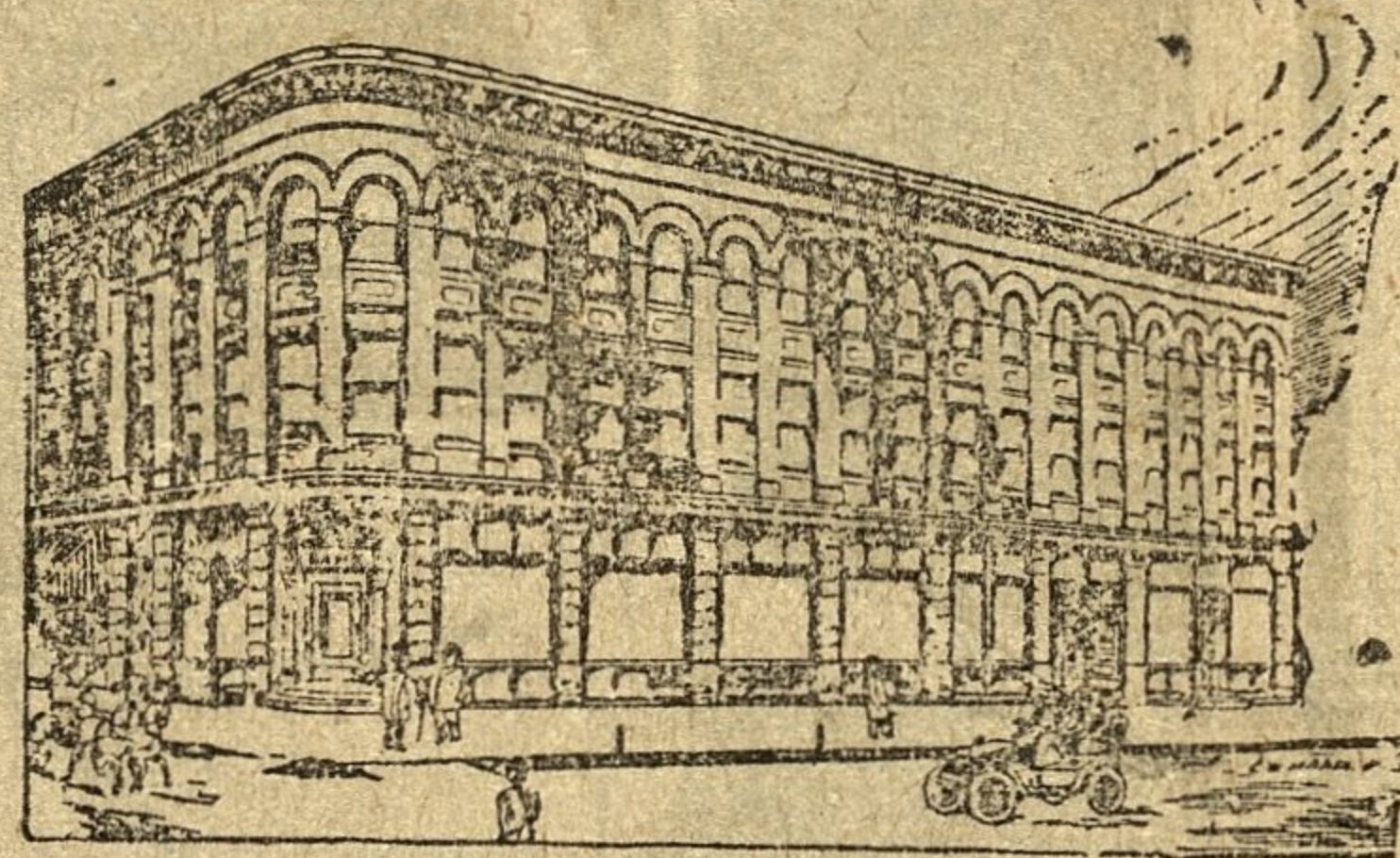
JOS. LESH, lastnik.

Električni inikalniki.

Oglasite se v našem uradu, šesta cesta Red Jacket in vzemite si enega domov za

30 dni prosto poskusiti
Cena \$3.75.

Houghton County Electric Light Co



CALUMET STATE BANK BUILDING

CALUMET STATE BANK

Glavnica \$ 100,000
Preostanek \$ 50,000

Pošiljamo denar na vse strani sveta op dnevem kurzu.

Izberite si to banko za Vašo Banko.

URADNIKI. Thomas Hoatson Prea. Ed. Ulseth, Podpred. Joseph W. Selden, Podpred F. J. Kohlhaas, Blagajnik Walter Edwards, Podpred 31

je pri nas že v rodovini. Smo vsi debeli!"

AKO HOČEŠ KADITI

dobre smodke, kupi si smodk

"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 — Pine cesta

Naročite se na "Glasnik."

AVSTRO --- OGRSKA.

Zemljevid te države,

vreden 25c,

dobi vsakdo

PROSTO

ako piše na

Austro - American Line

42 Washington St. New York

ali agentom.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečita te sledenče stanje družbe, dne 31. decembra 1913:

Število udov.....2,298

Zavarovalnine za...\$2889,000.00

Vplačila.....\$84,479.13

DIREKTORJI:

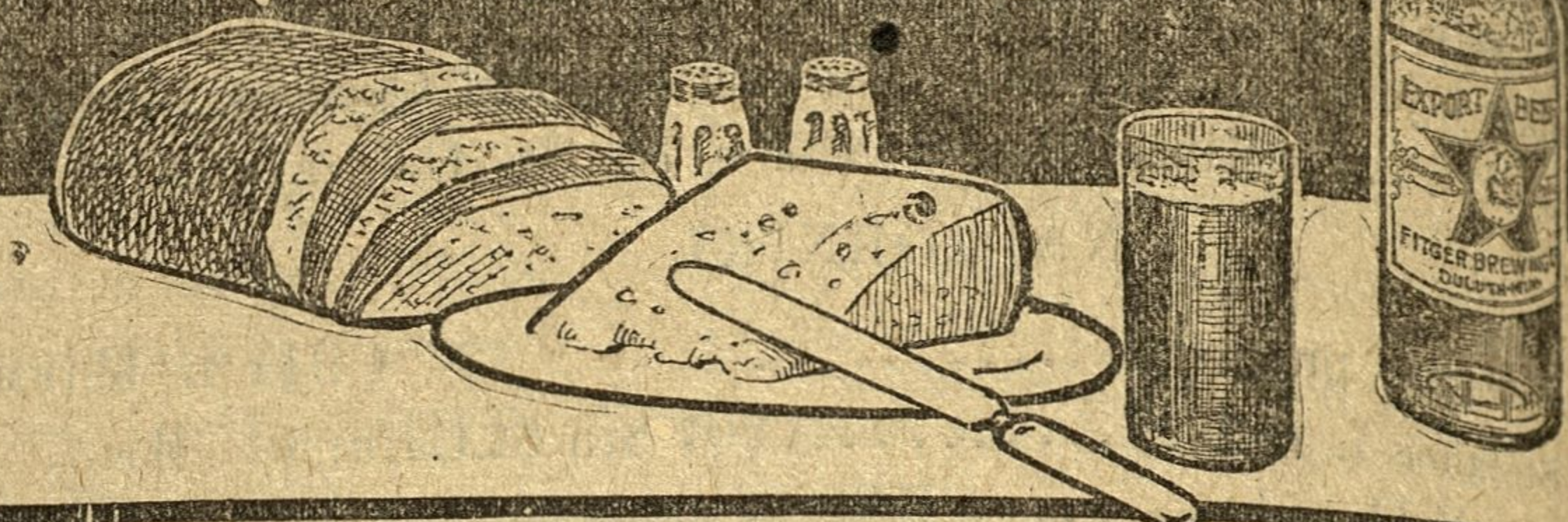
John Watt, predsednik. Chas. Heusa, podpreds. O. K. Sorsen, tajnik. Jacoo Utti, pomožni tajnik. S. H. Frimodig, blagajnik. Henry A. Kitti, pomožni blagajnik. Jacob Pesonen, Matti Lohe Albert Tuanapai, odborniki,

Here's A Quick Lunch

Healthful - Delicious - Satisfying—

Bread or crackers Cheese and

Fitzger's Beer



Easily prepared— inexpensive— each item very nourishing

KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.

FITGER BREWING CO., DULUTH, MINN.

Vsako bi moral imeti vedno na roki zaboček našega izvrstnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je vedno okrepčljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

REX.

je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in katero izvarja

Duluth Brewing & Malting Co.

Najbolje pivo v sodčkih je pa naše

MOOSEPIVO,

ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. MATT KOSTANJSEK na Virginia.

Nanj se obračajte!

PRIZNANO JE



da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se bodeste prijetno in lahko.

Naročite si ga zabojo na dom takoj. Imejte ga vedno na rok!



Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

Steckbauer

vaš fotograf že dvajset let na vogalu, vam bode od sedaj dalz vsakim naročilom fotografij v vrednosti \$5.00 eno povečano sliko PROSTO. Mi smo edini gori od Milwaukee, ki imamo pripravo, s katero zamoremo sami izvršiti to delo. Za ženitovanjske skupine amo posebno privlačne cene in izplačalo se bo vam, ako pridete k nam ter si ogledate.

W.E. STECKBAUER.

Slavenski Saloon

M. Danculovich & Co.

529 W. Mich. St.

Duluth, Minn

Priporočam

se vsem mojim prijateljem, da me pogosto obiščete v moji gostilni, kjer bodem vsem postregel najboljšimi pijačami in finimi smodkami.

Vašo naklonjenost bodem znal cenit

Peter Martinac

404, - 6, cesta.

Telefon 323 r Calumet.

CROWN

RODBINSKO GLEDISCE

Naše slikajoče slike so najboljše v mestu! Menjamo jih vsak drugi dan. Pridete pogosto k nam. Poleg lik imamo tudi petje.

Vstopnina za odrasle 10c Za otroke 5c

JOHN VOGEL, last.

5. cesta Calumet, M

KNAUF Restaurant.

HOUGHTON, MICH.

Prinas dobite jedila in stano vanje ob vsakem času.

Odprto noč in dan.

ANTEK.

Povest poljski spisal Boleslav Prus.

Prevel Podravski.

Gospod profesor, kateremu je predavala slama iz raztrganih škorenj, prijel Anteka za brado, pogledal mu v oči in ga potikal po rami. "Zal fantin!" je rekel. "A kaj ti znaš?" "Resnica, da je zal", je povzela dovoljna mati, toda ne zna še nič uprav ničesar." "Kako ste torej njegova mati, če ne veste kaj in ne zna in česa je naučil?" jo vpraša učitelj. "A kako naj bi jaz vedela to, kaj on zna! Saj sem vendar le žena, ki tehi rečih ne razumim. Kar pa tiče tega, kaj se je učil, potem, da se je učil krave pasti, dr. cepiti, vodo vlačiti iz vodnjaka, slatim ničesar več." "Na ta način je bil fantin vpisan solo. Ker pa je bilo materi žal za potrošenim denarjem, torej, da se je pomirila, je zbrala pred hišo nekoliko sosedov in jih vprašala, če je ravna prav, da je dala fantu v solo in da je toliko potrošila?" "He!..." oglasil se nek gospod, "ker učitelja plačuje občina, torej bi vam ne bilo treba posebič plačevati. Toda on od vsakega teretnino in one kateri mu ne plačajo uče stabeje." "Vsekako pa je to vrl profesor." "Nič, ni mu kaj reči!... Onko govoriš z njim, se ti res zdi nekoliko bedast, vsakako pa uči, kakor se spodobi. Moj fant zahaja njemu že tretje leto, pa že potvrdi vsa obecdo-od zgoraj navzdol od spodaj navzgor." "Ej, kaj pa je to abeceda?" se oglasil drugi gospodar. "Kaj je abeceda," odvrne prvi. "Ali se niste nikdar slišali, kaj pravi večkrat naš župan: 'Ko bi znal vsaj abecedo, pa bi imel občine več dohodkov nego za vsak rubljev, toliko kot pisar!'" "Nekoliko dni pozneje je šel Antek v solo. Zdelo se mu je precej težka, kakor ona soba v krcmi v kateri se nahaja točajnik in klopi v njej stala druga poleg druge kakor v cerkvi. Napačno je bilo samo, da je bila peč počena in se duri niso zapirale, torej ga nekoliko zeblo. Otroci so imeli blede lica in roke so držali v rokah učitelja je hodil v kožuho in v njej kučini. Po kotlih v sobi je bel bel uraz ter kazal navzgor svoje bele oči. Anteka so posakili med one, ki niso poznali črk in pričel se je jok. Antek, opominjan po materi, je napravil obljubo, da se mora odločiti. Učitelj je vzel kredo v otrpelo rano in zapisal na oguljeno tablo slovo znamenje. "Glejte otroci!" je dejal. "Te slova si lahko zapomnite, ker izgledajo kakor bi kdo plesal in se imenoje A. Tih tam, osli!... Počinite a... a... a..." "A!... a!... a!" so povzeli skupno otroci prvega oddelka. Najglasneje izmed vseh je kričal Antek. Toda učitelj ga še ni opazil. Fanta je to nekoliko dirnilo; njegov ponos je bil razžaljen. Učitelj je načrtal drugo znamenje. "To črko," je dejal, "si še lažje zapomnite ker izgleda slično presajete je videli presto?" "Vojteh jo je videl, toda mi še ni oglasil nek učenec." "Vsi, torej si zapomnite, da je črka podobna tej črki ki se imenoje B. Zakličite: be! be!" "Učenec so zaklicali, be! be!" to je Antek se je to pot zares odlikoval. Zvil je obe dlani v trombo in potikal kakor leto staro tele.

Po šoli je nastal smeh, učitelj pa se je kar tresel od jeze. "He!" je zaklical Anteku. "Torej ti si ta predrzneš! Iz šole bi rad napravil telečji hlev. Dajte ga sem da se pogreje!" Fantin je kar ostrmel od začudenja, toda predno se je zbrihal, sta ga že grabila dva najmočnejša učenca pod pazduho in ga položila na sredo sobe. Antek še ni dobro razumil, zakaj tu pojde, kar je nakrat začutil nekoliko krepkih vdarecev in svarilo. "Ne mukaj lopov, ne mukaj!" "Spustili so ga. Fant se je otrese kakor pes, ki je prišel iz mrzle kopeli ter šel nazaj v svojo klop. Učitelj je zapisal tretjo in četrto črko. Otroci so jo imenovali skupno in potem je nastopila izkušnja. Prvi je odgovarjal Antek. "Kako se imenuje ta črka?" vpraša učitelj. "A!" odvrne fant. "A ta druga?" Antek je molčal. "Ta druga se imenuje be. Ponovi, osel." Antek je znovič molčal. "Ponovi, osel, be!" "Sem mar res?" neumen!" je zamomljajal fant, dobro si zapomnivši, se v šoli ne sme bekati. "Kaj, lopov, kako si trdovraten Semkaj z njim!..." In znovič sta ga ona tovariša kot poprej pograbila, ga položila in učitelj mu jih je naštel znovič prejšnje število, toda z opominom. "Ne bodi trdovraten! ne bodi trdovraten! Četrte ure pozneje se je pričelo poučevanje v višjega oddelka in nižji oddelki je šel na "rekreacijo" v učiteljevo kuhinjo. Ondi so nekateri pod nadzorstvom gospodinje lupili krompir, drugi nosili vodo, drugi krmo za kravo — in tako jim je minil čas do poldneva. Ko se je Antek vrnil domu, ga je mati vprašala. "A kaj? ali si se učil?" "Učil sem se." "In si jih dobil?" "O! pa še kako! Dvakrat." "Zato, ker nisi znal?" "Ne, le za to, da sem se ogrel." "Nu uvidiš, to je šele začetek. Šele pozneje jih boš dobil tudi za znanje!" ga je tolažila mati. Antek se je v skrbeh zamislil. "Ha, težavno je," si je mislil. "Tepe me, Ako ima pravico tepsti, naj mi pa tudi pokaže, kako se stavijo mlinci na veter." Od tega časa so se otroci najnižjega oddelka učili neprestano četvero prvih črk in potem šli v kuhinjo in na dvorišče pomagat učiteljevi ženi. O mlinih na veter ni čul Antek niti besede. Nekega dne je bilo na dvorišču nekoliko manj mrzlo, pa tudi učitelju se je srce nekoliko otajalo, torej je hotel pojasniti svojim najmlajšim učencem korist pisanja. "Glejte, otroci!" je dejal, zapisavši na tablo besedico dom: "kako je pisanje nekaj modrega! Ta trip znamenjsi so tako mala in zavzemajo tako prostora, a vendar pomenijo dom. Ko pogledaš na ta izraz, takoj vidiš pred svojimi očmi celo stavbo, duri, okna, vežo sobe, peč, klopi, slike na stenah, kratko povedano, vidiš dom s vsem, kar se nahaja v njem." Antek si je drgnil oči, se sklonil in gledal na tablici napisano besedo, toda doma (hiše) na noben način zagledati ni mogel. Končno je podrezal svojega sosedu in ga vprašal: "Ali vidiš ti ono kočjo, o kateri govori učitelj?" "Ne vidim je," odvrne sosed. "To mora biti bržkone laž!" omeni Antek. Poslednjo besedo je čul učitelj in zakričal: "Kakšna laž? Kakena laž?"

Ho, da na tablici stoji dom. Saj je ondi samo nekoliko krede, toda hiše ni videti, omeni naivno Antek. Učitelj ga pograbi za uho in ga zavleče na sredo sobe. "Položite ga!" zakliče in znovič se je ponovil z najtočnejšo podrobnostjo fantinom že dobra znani obred. Ko se je Antek vrnil doma ves rdeč, objokan in nekako zbeigan da ni mogel najti vrat, ga je mati vprašala znovič: "Ali si jih dobil?" "Ne, ara si mati mislite, da jih nisem?" zastoka fant. "Za znanje?" "Ne za znanje, samo za ogreje!" "Mati je mahnila z roko. "Ha!" reče po kratkem pomisleku, moraš še počakati, pa ti jih dajo tudi za znanje." In pokladajoča drva na ognjišče je momljala sama s seboj. "Tako se godi zmerom vdovam in sirotam na zemlji. Ko bi jaz mogla dati učitelju nakrat pol rublja, ne pa samo štirideset grošev, pa bi fanta takoj vzel v žehto. Sedaj pa se samo norčuje ž njim." A Antek to slišati, si je mislil: "Nu, nu, če se tako samo norčuje z menoj, kaj šele bo takrat, ko me začne res učiti!" Na srečo ali na nesrečo se fantova bojazen nikdar ni vresničila. Nekega dne, bilo je to že dva meseca pozneje, odkar je Antek stopil v šolo, je prišel k njegovi materi učitelj in po navadnem pozdravu vprašal: "Kako, moja draga, bo z vašim fantom? Dali ste mi zanj štirideset grošev, toda samo na začetku se daj pa teče že tretji mesec in jaz ne dobim niti vinarja. Tako vendar ne gre; če tudi plačate le po štirideset grošev, treba jih je vendar šteti vsaki mesec." Vdova mu odvrne na to. "Kje naj jih vzamem, to jih pa nimam! Vsak groš, ki ga prisluzim, gre za občinske otroške. Celu obleke nimam s čem kupiti otrokoma." Učitelj vstane s klopi, si dene v sobi kučmo na glavo ter odvrne: "Če je temu tako, pa Antek nima pokaj hoditi v šolo. Jaz si nad njim zastoj ne bom drgnil rok. Takšna šola, kakor je moja, ni za reveže." Poslovil se je in šel, a vdova, zroča za njim, si je mislila:

"Resnica je. Odkar stoji svet, so samo gosposki otroci obiskovali šolo. Kje je preprost človek mogel dobiti za to potrebni denar?" "Znovič je pozvala botra Andreja na posvetovanje in oba sta začela skušati fanta. "Česa vsega si se, pobalno, naučil v teku teh dveh mesecev?" ga je vprašal Andrej. "Saj so vendar potrošili mati za te štirideset grošev..." "Naročite se na Glasnik. življenjsko zavarovanje in proti nezgodam vam preskrbi po najnižjih cenah Vaš rojak Ludwig Bachor, 5. cesta, zavarovalni urad Chynoweth. HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon John Gašparovič 316 -- 6. cesta. Telefon 633 M. Austro-Americana S.S.Co. Direktna vožnja med New Yorkom in Austro-Ogrsko. a vse informacije obrnite se na glavne agente PHELPS BROS. & CO. 2 Washington St. New York. ili pri od njih pooblaščenih agentih Z. D. in Canada. Fini prostori, električna razsvetljava, izvrstna kuhinja, prosti vinski v kabinah tretjega reda na parnikih Kaiser Franz Josef I. in Martha Washington. Na parniku se govori v vseh avstro-ogrskih jezikih. Družbino brodovje obstoji iz parnikov z dvema vijakoma; Kaiser Franz Josef I., Martha Washington. Laura, Alice, /rgenti na, Oceania, in Belvedere. Novi parniki odplujejo sedaj mesetno ob 1. uri popoldne, ob 3. popoldne.

Več plačilnih dni.

Čas je prišel ko bode mnogo naših vlagateljev dobivalo plačo dvakrat na mesec mesto samo enkrat, kot dosedaj. Nadejati se je, da ne bo ta novi plačilni načrt nikakor imel opraviti z štedilno navado, ktere ste se že privadili ali pa odvrčali one, ki so sklenili prištediti si del svojega zaslužka. Pamtite, da bodo vlagatelji z \$5 =ali celo z \$1.00= v rokah isto tako dobrodošli in sprejeti tako, kot oni, ki pridejo z večjimi zneski. Ako ulagate manje zneske, potem pridite tem večkrat.

Mi hočemo z vami poslovati, bodi si na veliko ali malo.

Prva narodna banka v Calumetu.



40 LET V POSLOVANJU.
Merchants & Miners Bank
CALUMET, MICH.
Glavnica \$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček 245,000.00
Obveznosti delničarjev 150,000.00

ODULOG SE PLACUJEJO OBRESTITI.
Charles Briggs, predsednik.
Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.
Uradniki te banke imajo dolgoletne izkušnje v bančnem poslovanju. Mr. Briggs je bil njen predsednik od leta 1873. Upravitelj je bil v bančnem poslovanju v Houghton County blizu 39 let.

Varujte se muh.

Letno sezona je tu. Ž njo prihaja nadležni murčes muhe. Vsaka gospodinja gleda, da si okna in vrata dobro omreži, ter se tako zavaruje proti muham. Gotovo boste potrebovali mrežo za vrata in okna, toraj pridite k nam. Imamo mrežasta vrata vseh velikosti in cen. Za mal denar se lahko ubranite temu mrčesu.

Keckonen H'd'w' Co.
Peta cesta, Calumet, Mich. Telefon: 163.



ŽELEZNIŠKA NESREČA.

Osemintrideset oseb je bilo ubitih in petindvajset poškodovanih, ko se je trčil vlak z gazolinskim vozom

NASTALA JE RAZSTRELBA.

Joplin, Mo. 5. avg. — Osemintrideset oseb je bilo ubitih in 25 je poškodovanih, ko se je trčil vlak št. 2, Kansas City Southern železnice, z gazolinskim vozom Missouri & North Arkansas železnice. Nesreča se je zgodila pri Tipton Ford, deset milj južno od tu. Napačno razumljena povelja o pouzročila nesrečo.

Večina mrtvecev in poškodovanih so iz Missouri, Arkansas in Oklahoma.

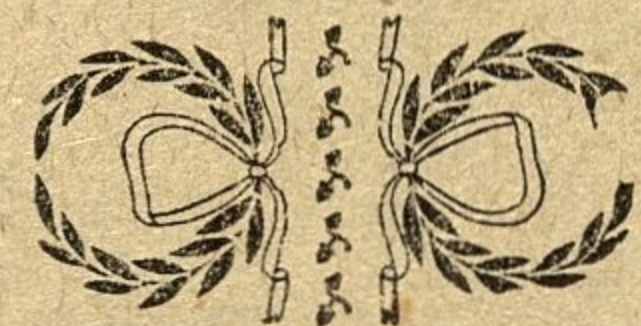
Kakor se poročasem kaj sta vlak in gazolinski voz drvila z veliko brzino po tračnicah, ko sta se srečala in trčila. Zajedno s tem je nastala razstrelba gazolina, ki je pouzročila, da sta gazolinski voz in železniški vlak začela goreti. — Vse osebe, ki so se nahajale v gazolinskem vozu so bile ubite. Ponesrečenci so bili med razbitimi in gorečimi vozovi ter so prosili za pomoč.

Rudniki v Montani se zapirajo.

Butte, Mont. 1. avg. — C. F. Kelly, podpredsednik Anaconda

OBRESTI

so največji uzrok za prišteditev denarja. Ako vidite, da vam vaš denar količkaj do naša, boste še bolj štedilni. Obresti "delujejo, ko vi spite"; mi plačamo obresti za hranilne vloge od \$1.00 naprej. Absolutna varnost postrežljivost in nepristranost je naše geslo.



Houghton National Bank
Houghton, Michigan.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovencem i Hrvatom za oskrbovanje pravih poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

Armstrong-Thielman Lumber Co.

...TRGOVINA...

z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.

Skладиšča in žage:

South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.

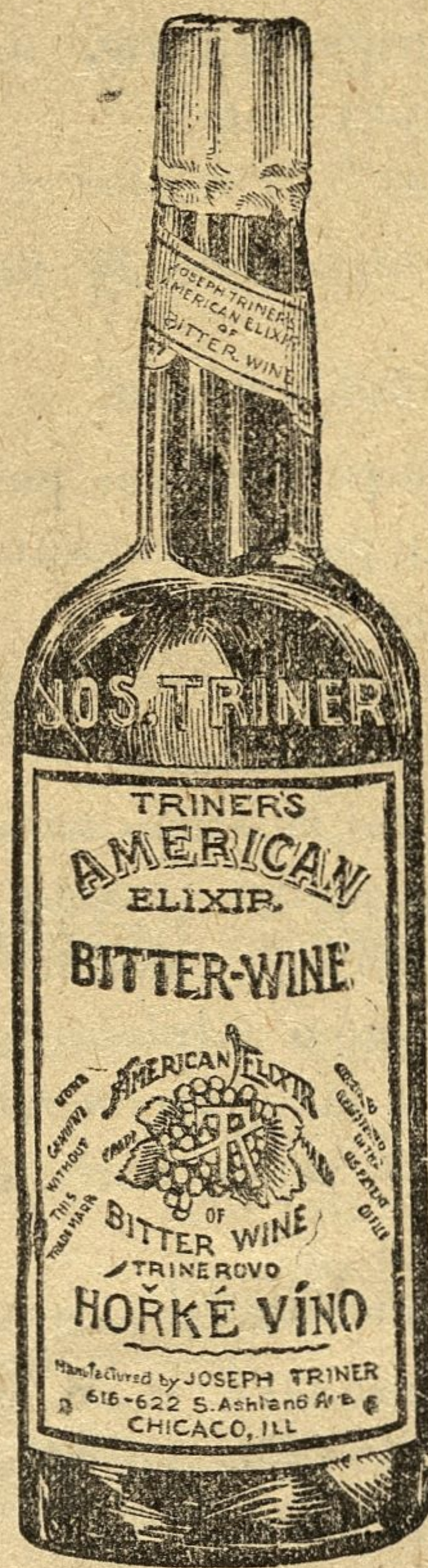
Copper Mining Co. je sinoči naznanil, da se bodo takoj zaprli to pilnice v Great Falls ter rudniki High Ore, Mountain Consolidated, Pennsylvania, Poulin, Badger State in Ella v Butte, kot posledica preteče evropske vojne in njeni upliv na trgovino za bakrom. Okrog 3,000 mož bo zaradi tega neuposlenih.

— Vera, zakon in osebna lastnina, so tri stvari, katere najbolj bodejo naše socije. "Kako bi bilo

delavstvo srečno, ko ne bi bilo vere ko bi se uvedla prosta ljubezen in odpravila oseb na lastnino." Tako vedno kriče. Da, res grozna sreča bi potem vladala po svetu. Samo en dokaz. Hei socialističnega "očeta" Marxa, Elenora, je živela brezversko v divjem zakonu. Ravнала se je po naukih svojega očca. Njena sreča je bila tako velika, da se je — zastupila. In socialistični norčki se zdaj trdijo, da bodejo le tedaj srečni, kadar se jim ta želje izpolnijo. Dobro, če ravno hočejo, pa naj se zastupljajo.

V prejšnjih letih.

Mnogokrat čujemo, kako so naši predniki živeli in kako zdravi so bili. Živeli so v vedni dotiki z naravo, ne da bi postali razkošni. — To je pa dejansko nemogoče za ljudi, kateri žive v mestih ter se vesele življenja. Ta nerednost v življenju, kakor tudi pomanjkanje svežega zraka in solčnih sijev, ima slab upliv na nas ter nas pri-mora, da si poiščemo takšna zdravila, ki bodejo uzdržavala nas prebavni sestav de-lavnega. Tako sredstvo je dobroznan.



TRINERJEVO
ameriško zdravilno grenko vino.

Prvi namen tega sredstva je, da se izpravi iz čreves vsaka stvar, ki ne spada tam, posebno pa ostanki hrane, ki so ostali v njih neprebavljeni ter začenjajo sedaj kipeči. Ta brozga zastruplja celo telo. Drugi namen pa je, ojačiti drobno v svrhu, da bi se bolešt zopet povrnila. Priporočam vam uzdaljšano rabo tega sredstva.

V slučaju želodčnih bolezní

V slučaju jetrne bolezní

V slučaju črevesnih bolezní

daje navadno popolno zadovoljnost, zato ker pomaga. Isto je pa tudi resnično v raznih znakih, kot so zabasnost, nervoznost, bruhanje želodčno zvijanje in krči bledi in rmeni obraz, slabost, napahjenost, zguba teka in pomankanje spanca.

V LEKARNAH

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Trinerjev liniment je zelo krepko sredstvo, ki se zamore poslabšati z oljem od oljke. Bolesti v kolkih, sklepkih in mišicah zginejo večkrat po prvi porabi. Imejte ga doma, da ga porabite takoj v potreti.

NE TRDIMO PREVEČ

če pravimo, da jih ni na trgu oblek, ki bi prekašale naše

SINCERITY OBLEKE.

Ta stara znana tvrtka je ena najboljih v deželi in ker mi kupujemo od nje v velikih količinah, tudi lahko ponudimo to obleko po

izredno nizki ceni.

Najbolje delo, najnovejši krov in priljubljene barve so posebnosti pri teh oblekah.

PRIDITE DA VAM RAZKAŽEMO.

Ali ste si že ogledali našo veliko zalogo srajc, čevljev, klobukov, zavratnic in ovratnikov? Če ne, pridite sedaj. Pomnite da je naša prodajalna največja v mestu in Vam torej lahko nudimo to, kar ne dobite drugje.

Cene nizke. Osoobje postrežljivo.

Vertin Bros. & Co.

Calumet,

Mich.

GLASNIK

TISKOVINE

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM.

IZDAJAMO

neodvisen slovenski tednik

„GLASNIK“

103 7TH ST., CALUMET, MICH.



Dolžnost vsacega Slovenca ki ljubi resnico ie, da se naroči na njega.

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA

CALUMET,

MICH.

GLASNIK